

DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

MÉTÉO

27° : ALGER

32° : TAMANRASSET

p. 2

Dimanche 13 Octobre 2013 - 8 Dhoul al-Hijja 1434 - N° 401 - Deuxième année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

www.dknews-dz.com

Les news

SOMMET EXTRAORDINAIRE DE L'UA À ADDIS-ABEBA CONSACRÉ
À L'EXAMEN DES RELATIONS ENTRE L'AFRIQUE ET LA CPI



**L'Algérie dit NON
à l'iniquité de la CPI**

M. Sellal
s'entretient
avec le Président
Kényan et le Premier
ministre éthiopien

Pages 5-6

MONDIAL-2014 (BARRAGES ALLER) : **BURKINA FASO-ALGÉRIE 3-2**

EN : rien n'est perdu



► Un seul but au match retour et le rêve brésilien sera permis

Page 24



RETOMBEES DE LA 15^e TRIPARTITE

Place à l'économie réelle

ASSEMBLÉES ANNUELLES DU FMI
ET DE LA BM À WASHINGTON

Intense activité
de Karim Djoudi

Page 15

SCIENCE et VIE

Maladie de Huntington

Le point sur les recherches médicales

Pages 12-13

CULTURE

**6^e
FIBDA**
Grande
affluence
du public

Page 11

FOOTBALL

APRÈS UNE SÉRIE DE
RÉSULTATS MITIGÉS

**Le CABBA
veut
rebondir**

Page 22

AIN DEFLA

LUTTE CONTRE
LE TERRORISME

**Une bombe
désamorcée par
les forces de l'ANP
à Béni Melik**

Page 7



MÉTÉO

Régions Nord : 26° à Alger

- Brume et nuages bas en début de matinée près des côtes, puis temps passagèrement nuageux en cours de journée avec localement formations de quelques cellules orageuses isolées vers les Aurès à partir de l'après-midi.

Les vents seront de secteur Ouest à Nord-Ouest modérés près des côtes (30/40 km/h) et variables, faibles vers l'intérieur.

La mer sera belle à localement peu agitée.

Régions Sud : 31° à Tamanrasset

- Temps voilé à localement nuageux de l'extrême Sud vers le Hoggar/Tassili avec foyers orageux isolés. Ailleurs, temps généralement ensoleillé. Les vents seront variables faibles à modérés (20/40 km/h) avec quelques soulèvements de sable locaux.

Algier	max	26°	min	18°
Oran	max	27°	min	14°
Annaba	max	27°	min	19°
Béjaïa	max	30°	min	17°
Tamanrasset	max	31°	min	17°

JUSQU'AU
31 OCTOBRE

Un florilège au menu d'Arts et Culture

Pour ce mois d'octobre, l'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger a mis au point un programme artistique à la carte, dédié aux mélomanes de la musique algérienne. Ce programme qui prendra lieu à la salle Ibn Khaldoun sera alimenté d'un cocktail harmonieux, alliant la musique pour jeunes des groupes El Dey et Good Noise et la musique algéroise traduite par la sublime voix de Nadia Ben Youcef.

**Vendredi 25 octobre à partir de 21h
à la salle Ibn khaldoun :**

Concert gnouï et rock, animé par les groupes El Dey et Good Noise.
Jeudi 31 octobre à 22h :

Soirée commémorative à l'occasion du 1^{er} Novembre, l'anniversaire de la révolution nationale, animée par les artistes : Fouad Ouamen, Barziza et Abdellkader Chaoua.

Samedi 22 octobre au complexe culturel Laâdi Flici à 15h30 :

Spectacle de variétés animé par l'artiste Naima Dziria.

**AÏD-EL-ADHA
L'UGCAA appelle les transporteurs à assurer le service minimum**

Lors d'une conférence consacrée à la permanence des transports pendant l'Aïd-El-Adha, l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA), a appelé hier à Alger, les transporteurs (conducteurs de taxis et de bus) à assurer le service minimum durant les jours de fête et veiller au respect des prestations de services qui, rappellent-ils, entrent dans le cadre du service public. En effet, faute d'un programme de l'autorité chargé de réguler le transport qui les astreint à travailler durant l'Aïd, la permanence des transporteurs privés reste tributaire de leur bonne volonté, a indiqué le porte-parole de l'UGCAA M. Hadj Tahar Boulenouar. «Normalement les transporteurs sont obligés d'assurer la continuité de leur activité, cependant faute de contrôle, la plupart d'entre eux font l'impassé sur le premier et même le second jour de l'Aïd» a-t-il souligné. D'après les prévisions de l'UGCAA, près de 2 millions de citoyens emprunteront les transports en commun durant les jours de l'Aïd. «Actuellement, on compte près de 80 000 bus et quelque 150 000 taxis dont 450 assurent les lignes inter-wilayas. Avec un simple programme de permanence à l'image de celui auquel sont astreints les commerçants, on pourra facilement venir à bout de la pénurie de transports durant les jours de fête», a expliqué M. Boulenouar.

De son côté, le représentant de la commission nationale des conducteurs de taxis M. Othman Hocine, a indiqué que certains taxieurs préfèrent travailler durant les jours de l'Aïd car, a-t-il indiqué, les routes sont dégagées et la marge bénéficiaire est importante. Par ailleurs, le représentant de la Commission nationale des conducteurs de bus, M. Mokhtar Bouziane, a préconisé l'octroi d'autorisations exceptionnelles aux transporteurs désirant travailler momentanément sur les itinéraires qui enregistrent un manque flagrant de transport pour absorber le flux important de voyageurs.

LE PR^E MUSTAPHA BOUBRIT INVITÉ CE MATIN À 10H30 DU FORUM DE DK NEWS

Conférence-débat sur «l'imagerie médicale dans la chaîne des soins, situation actuelle et perspectives»

Le professeur Mustapha Boubrit, chef du service imagerie médicale au CHU de Béni Messous, sera l'invité ce matin à 10h30, du Forum de DK News, 3 rue du Djurdjura Ben Aknoun, Alger. L'hôte du journal animera à cette occasion, une conférence-débat sur le thème «L'imagerie médicale dans la chaîne des soins, situation actuelle et perspectives».



**Le 18^e
Sila du 31 octobre au 9 novembre**

Pour la 18^e édition du Salon international du livre d'Alger (Sila) aura lieu du 31 octobre au 9 novembre prochains au Palais des expositions d'Alger, annonce-t-on sur le site Internet de la manifestation.

Habituellement organisé à la fin septembre, le Sila a été décalé d'un mois en raison "de la canicule qui avait touché la capitale durant les derniers jours de la manifestation (fin septembre)" en 2012, expliquent les organisateurs à propos de leur choix d'une période plus "tempérée" et éloignée de la rentrée scolaire, source de "nombreuses occupations et obligations". Selon eux, ce choix est également motivé par le souci "de faciliter la fréquentation du salon" en le faisant coïncider avec les vacances scolaires d'automne, une période favorable pour une telle manifestation culturelle dont le lecteur junior et les enseignants constituent un "public important".

No comment



**DU 28 AU 30 OCTOBRE
À ORAN**
**Salon
des énergies
renouvelables**

La 4^e édition du Salon des énergies renouvelables, des énergies propres et du développement durable (Era 2013) se tiendra du 28 au 30 octobre à Oran, ont annoncé les organisateurs dans un communiqué.

Au total près de 100 entreprises dont Sonelgaz et des institutions ayant dans les secteurs de l'agriculture, de l'environnement et des ressources en eau seront présentes au rendez-vous.

Des entreprises internationales venant d'Allemagne, de Pologne, d'Italie et de France participeront également au Salon au cours duquel sont prévues une trentaine de conférences-débats présentées par des chercheurs et des responsables d'entreprises algériennes et étrangères.

«Fort des succès et de l'expérience acquise lors des trois précédentes éditions, le Salon entend devenir un espace de rencontre entre décideurs, producteurs, utilisateurs et chercheurs pour favoriser l'échange entre professionnels algériens et étrangers dont des fabricants, des fournisseurs d'équipement et de matériel ainsi que les prestataires de service», indique le communiqué.

**CONSTANTINE
50 vétérinaires mobilisés pour l'Aïd El Adha**



Une cinquantaine de vétérinaires a été mobilisée en prévision de l'Aïd El Adha, à Constantine, pour le contrôle sanitaire des moutons dans le cadre du programme de protection de la santé publique, a-t-on appris hier auprès de la Direction des services agricoles. Le responsable de la communication au sein de cette Direction, M. Fouad Bentrad, a indiqué que les vétérinaires sont chargés d'assurer le contrôle de l'ensemble des abattoirs implantés à travers les communes de la wilaya, ainsi que celui des bêtes devant être sacrifiées le jour de l'Aïd.

Le cheptel de la wilaya, soumis à des campagnes de vaccination régulières, est indemne de maladies susceptibles de constituer un danger pour la santé humaine, a assuré le même cadre. Des actions de sensibilisation, à travers les principaux points de vente, ont également été engagées, a ajouté la même source, précisant que les citoyens ont été principalement sensibilisés aux risques que représente le kyste hydatique.

Les services agricoles ont lancé des campagnes de sensibilisation au profit des élèves des établissements scolaires de la wilaya, avec la collaboration de la Direction de l'Education, a indiqué M. Bentrad.

RETOMBÉES DE LA 15^e TRIPARTITE Place à l'économie réelle



L'Algérie vit une séquence intéressante depuis le remaniement ministériel de septembre 2013 :

La rentrée politique et sociale a été marquée par le conseil des ministres et la montée en puissance de l'activité des partis politiques.

Sur le plan économique et social, la Tripartite est, certainement, un point de repère et de départ pour la nouvelle donne économique de l'Algérie exprimée par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, et soutenue par les partenaires sociaux : «Ni ultralibéralisme, ni libéralisme débridé», a-t-il dit.

M. Naït Abdellaziz est président de la Cnpa, une organisation patronale membre de la coordination des organisations du patronat «appelée à devenir une entité de concertation et de consultation, de proposition et d'engagement, sur tous les problèmes qui touchent au développement du pays. Elle a son mot à dire sur tous les sujets : politiques, économiques et sociaux.»

Pourquoi la politique ? «Parce que les réformes doivent être redynamisées, que l'économie soit restructurée, que l'investissement public et privé en partenariat international ou national soit une opportunité pour l'activité de production dans tous les secteurs. Il faut savoir que sur 700 000 privés, 570 000 sont des commerçants !»

Le patronat algérien, aux dires, de M. Naït Abdellaziz est d'accord avec le Premier ministre : «Réduire l'interventionnisme étatique, éliminer la bureaucratie des différentes tutelles sur l'entreprise, mettre à profit les opportunités d'affaires dans un contexte difficile mais favorable aux changements courageux». «Le Premier ministre et les syndicats, le patronat vont saisir, l'esprit de cette tripartite pour se remobiliser. Il serait catastrophique de ne pas concrétiser les orientations contenues dans la dé-

claration finale», ajoute M. Naït Abdellaziz. S'agissant de la coordination patronale, elle poursuivra son chemin en espérant que de nouvelles forces la rejoignent, étant entendu que chacune garde son identité et sa personnalité. Aussi, espère-t-on, à la coordination que le FCE «se rapprochera d'elle, prochainement.»

La prise de conscience de la capacité des organisations patronales à investir le champ politique est une réalité et une avancée pour se connecter à l'économie réelle et les partis seront obligés de se positionner par rapport aux choix de l'exécutif, exprimer les intérêts de leurs militants. C'est du moins ce qui se dit dans l'entourage des délégations.

M. Naït Abdellaziz attend «naturellement» des dispositions législatives et réglementaires nouvelles pour faire toute la place «à l'économie réelle».

ABDELMADJID SIDI SAÏD « Nous avons pris le grand tournant de l'économie »

Le secrétaire général de l'Ugta est tout à fait satisfait du déroulement de la 15^e Tripartite du 10 octobre : «La problématique est de parvenir à une autonomie industrielle nationale. Nous en avons les moyens et la ressource humaine. Nous avons identifié les problèmes,

les blocages. Nous devons comprendre que la relance de notre industrie, comme l'a souligné, Abdelmalek Sellal, va créer des milliers d'emplois qualifiés de technologies évoluées. Notamment dans le textile, dont je suis, au jour le jour, les performances. Pourquoi ? Parce

que cette base économique est créatrice d'emplois nombreux, dont certains occupent des femmes. Nous ne sommes pas contre la production chinoise ou turque, mais le consommateur algérien aura des produits de qualité qui méritent d'être soutenus.» Abdelmadjid



Sidi Saïd rappelle que c'est depuis 1991 que l'UGTA demande cette relance industrielle, «aujourd'hui, nous sommes sur la bonne voie et nous sommes décidés à aider le patronat algérien à se hisser au niveau des exigences de l'heure.»

INDUSTRIE

Le Fonds de garantie des crédits aux PME a accompagné 993 entreprises depuis sa création

Le Fonds de garantie des crédits aux Petites et moyennes entreprises (Fgar) a accompagné depuis sa création en avril 2004 à septembre 2013 à l'échelle nationale quelque 993 PME pour un montant des garanties accordées de plus de 25,7 milliards de DA, a-t-on appris auprès de cet organisme.

Le Fgar a consacré, durant cette période, une enveloppe de plus de 25,76 milliards de DA pour la garantie des crédits accordés par les banques aux PME initiées à travers le territoire national, soit un taux moyen de garantie accordée de 46%, a indiqué à l'APS un responsable du fonds.

Le coût total des projets s'élève à 89,03 milliards de DA, a-t-il précisé, ajoutant que le montant des crédits sollicités est de 55,40 mil-

liards de DA. La répartition des 993 projets garantis, qui devraient créer 42 000 emplois, montre que la région du centre attire plus d'investisseurs avec 513 projets soit 52%, suivie par la région est avec 243 projets (24%), la région ouest avec 194 projets (20%) et enfin la région du Sud avec 43 projets, soit 4% du nombre global des projets garantis par le fonds.

Par activité, les projets garantis par le Fgar depuis sa création en 2004 à septembre dernier concernent les secteurs de l'industrie, le Btp, les services et enfin l'agriculture et la pêche.

Le secteur de l'industrie vient en tête avec 554 projets (56%) pour un montant de garantie de plus de 16,60 milliards de DA (64%) et devraient créer quelque

26 895 emplois, soit 64% du total.

Le Btp occupe la seconde place avec 250 projets (25%) du total et un montant de garantie de plus de 5,16 milliards de DA (20%), des projets qui devraient créer 10 208 emplois.

Le secteur des services qui a connu également un «important engouement» avec 180 projets qui ont bénéficié d'un montant de garanties de 3,71 milliards de DA du Fgar et devraient créer 4 399 emplois.

Les secteurs de l'agriculture et de la pêche ont enregistré quant à eux neuf (9) projets qui ont été garantis pour un montant de 270,66 millions de DA.

Sur le chiffre global de 993 projets garantis par le fonds, 438 sont de créations et 555 extensions.

FLN A Ouargla, Saïdani rassemble



Ils sont plus de 2000 responsables du FLN ayant rallié Ouargla à partir des wilayas du Sud. Ces membres du CC, chefs de makhadhas, responsables de kamasas seront, comme à Sétif, débordés par les centaines de militants de base qui «sont le parti réel» selon Amar Saïdani.

RND Congrès de wilaya



Les congrès de wilaya du RND auront lieu le 26 octobre sur tout le territoire national. Bouabker Benbouzid, présenté comme un candidat au secrétariat général du RND, lors du congrès national fixé au 26 décembre 2013 aurait démenti cette information. Il serait plutôt désigné pour un poste à l'étranger.

TAJ Meeting à l'Atlas



Amar Ghoul a tenu un meeting dans la salle de cinéma «Atlas», à Bab El Oued. Le leader du parti à l'occasion de mesurer sa popularité et le pouvoir d'attraction des mots d'ordre du mouvement qui sont : Stabilité, Sécurité, développement. Amar Ghoul a aussi en vue la tenue de la conférence nationale des élus qui devrait avoir lieu très prochainement, à Alger. Le meeting de l'Atlas est en quelque sorte une répétition avant cet événement qui permettra de saisir le poids réel du TAJ en termes de nombre de militants, d'élus à tous les niveaux des assemblées.

MSP

«La stabilité du pays est une ligne rouge que nul ne doit dépasser» selon Mokri



une ligne rouge que nul ne doit dépasser... Il a rappelé que les Algériens ont protégé les institutions de l'Etat des risques d'effondrement : «Il est du devoir de ces institutions de servir les Algériens sans exception, indépendamment des différences de vues et des politiques.»

FNA Moussa Touati pour «un professionnalisme politique»



Un professionnalisme «basé sur le respect des principes du militantisme qui sortira l'Algérie de sa crise.» Il a affirmé que son parti «avait toujours adopté une opposition constructive», ajoutant que les militants sont invités à contribuer «à l'établissement d'un Etat démocratique.» Moussa Touati a assuré que «le FNA, après son dernier congrès, a décidé de se tourner vers ses militants pour structurer le parti en toute liberté et démocratie.» Il a insisté sur «la réhabilitation des élus et de leur donner les prérogatives nécessaires pour servir les citoyens et le développement.»

SOMMET EXTRAORDINAIRE DE L'UA À ADDIS-ABEBA CONSACRÉ

Une nouvelle vision

Les travaux de la 15e session extraordinaire des chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union africaine (UA) ont débuté samedi à Addis-Abeba avec la participation du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, représentant du président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Le Premier ministre est accompagné du ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, du ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Madjid Bouguerra, et du ministre de la Communication, Abdellah Messahel. La cérémonie d'ouverture a été marquée par le discours d'ouverture du Premier ministre éthiopien, Hailemariam Dessalegn, également président de l'Union africaine.

Les dirigeants africains examinent à huis clos le rapport sur la mise en œuvre de la décision relative à la justice internationale et à la Cour pénale internationale (CPI), adopté tard dans la nuit du vendredi par le Conseil exécutif.

Au cœur des discussions des membres du conseil, figurait la relation des pays africains à la CPI et l'éventuel retrait de certains pays. Une éventualité qui semble s'éloigner, selon le chef de la diplomatie éthiopienne qui avait annoncé que l'UA allait demander à l'ONU l'ajournement des procédures de la Cour pénale internationale contre les président et vice-président kenya et contre le président soudanais. Dans ce sens, le sommet africain va tracer une nouvelle vision pour l'Afrique sur la base de l'appel lancé récemment par certains Etats africains à revoir leurs relations avec la CPI d'où l'urgence de restaurer des relations égalitaires entre Etats souverains qui ne doivent pas être justiciables des tribunaux les uns des autres», avait déclaré M. Lamamra dans son allocution prononcée devant le Conseil exécutif.

La session extraordinaire du conseil avait été marquée par l'élection de l'ambassadeur algérien Smail Chergui au poste de commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union africaine. M. Chergui, qui succéda à son compatriote Ramtane Lamamra, nommé ministre des Affaires étrangères, sera confirmé dans son poste par les chefs d'Etat et de gouvernement de l'UA.



Le Président en exercice de l'Union africaine (UA), Premier ministre de l'Ethiopie, Hailemariam Dessalegn, a affirmé samedi à Addis-Abeba que l'objectif de l'Afrique n'est pas de mener une «croisade» contre la Cour pénale internationale (CPI) mais de lui lancer un appel «solennel» pour prendre les préoccupations de l'Afrique au sérieux.

Intervenant à l'ouverture de la Conférence extraordinaire des chefs d'Etat et de Gouvernement de l'UA consacrée à l'examen des relations entre l'Afrique et la CPI, M. Hailemariam a indiqué que son organisation a abordé, à plusieurs occasions, son «conflict» avec la CPI et a exprimé ses préoccupations face au traitement réservé par cette dernière à ses préoccupations, affirmant, à ce sujet, que l'objectif de l'UA n'est pas de mener une croisade contre la Cour

LE PRÉSIDENT EN EXERCICE DE L'UA,
HAILEMARIAM DESSALEGN :

«L'UA ne cherche pas à mener une 'croisade' contre la CPI»



mais de lui lancer un appel «solennel pour prendre les préoccupations de l'Afrique au sérieux». Il a fustigé, dans ce cadre, l'attitude du CPI dans le «traitement injuste» réservé au continent, un traitement qu'il a qualifié «d'inquiétant».

«La tendance est sans doute inquiétante et le traitement injuste que nous subissons de la part de la CPI est totalement inacceptable», a-t-il dit, notant, à cet effet, que l'Afrique n'a pas soutenu et ne soutiendra jamais l'impunité des dirigeants qui ont, volontairement, assassiné leurs propres peuples. M. Hailemariam a regretté, à ce propos, que les nombreuses propositions adressées par l'UA dans le cadre du Statut de Rome pour aborder ces questions «soient totalement ignorées». La présidente de la Com-

mission de l'UA, Nkosazana Dlamini Zuma, a indiqué, pour sa part, que le Conseil de Sécurité de l'ONU et la CPI «devraient travailler avec nous (UA) pour permettre aux dirigeants élus du Kenya de s'acquitter de leurs obligations constitutionnelles, à travers le report urgent des procès des président et du vice-président du Kenya conformément à l'article 16 du Statut de Rome». Elle a ajouté, dans le même sillage, que l'Afrique doit consentir plus d'efforts pour «renforcer l'intégrité et la capacité de son système judiciaire national et pénal, y compris la Cour africaine des droits des peuples». Les travaux du Sommet se poursuivent à huis clos et les dirigeants africains devront se prononcer sur la mise en œuvre d'une décision relative à la justice internationale et à la CPI.

L'UA exprime sa solidarité avec le Kenya

Smail Chergui confirmé au poste de Commissaire à la paix et à la sécurité de l'UA

Les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union africaine (UA), réunis en session extraordinaire à Addis Abeba, ont confirmé samedi l'ambassadeur algérien Smail Chergui au poste de Commissaire à la paix et à la sécurité de l'UA. Le Premier ministre Abdelmalek Sellal, a présenté des remerciements aux dirigeants africains, au nom du

Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, et salué l'élection de M. Chergui, ainsi que le soutien et la confiance renouvelées à l'Algérie en la personne de ce dernier qui sera au service de l'Afrique avec le soutien de l'Algérie et de l'ensemble des pays africains. M. Smail Chergui a été élu vendredi nouveau Commissaire à la



paix et à la sécurité de l'UA par les membres du Conseil exécutif de l'UA, réunis en session extraordinaire avec à l'ordre du jour l'examen d'un rapport sur les relations de l'Afrique avec la Cour pénale internationale (CPI). L'ambassadeur algérien succède à son compatriote Ramtane Lamamra nommé ministre des Affaires étrangères.

ELECTION DE CHERGUI AU CPS DE L'UA EN REMPLACEMENT DE LAMAMRA

L'Algérie, pays artisan de l'édification de l'architecture de paix en Afrique

Kamel Cherif

L'élection de Smail Chergui au poste de commissaire du Conseil de paix et sécurité de l'Union africaine est une énième victoire pour la diplomatie algérienne. Chergui qui a été élu, remplace à ce poste un autre Algérien, Ramtane Lamamra.

Il faut reconnaître que Ramtane Lamamra qui a cumulé deux mandats consécutifs avant d'être désigné ministre des Affaires étrangères au sein de l'actuel gouvernement, a laissé une excellente impression, ce qui a permis à Chergui d'être élu, marquant ainsi une nouvelle victoire pour la di-

plomatie algérienne. La présidence du CPS de l'UA est loin d'être une simple mission quand on connaît la situation sécuritaire du continent africain. Le CPS, sous l'impulsion de l'Algérie, a eu un rôle déterminant dans le maintien et le rétablissement de la paix dans plusieurs pays africains. Lamamra avait sillonné plusieurs pays du continent et son entreprise ainsi que ses efforts ont toujours été payants, notamment dans la région des Grands Lacs, en Somalie et au Soudan pour ne citer que ces exemples. Il a été l'artisan de la paix dans plusieurs pays d'Afrique, ce qui est tout à l'honneur de l'Algérie et de sa diplomatie.

C'est Chergui qui prend ainsi le relai de Lamamra, ce qui dénote de la grande compétence de l'Algérie. Les pays africains ont tenu à renouveler leur confiance à l'Algérie pour poursuivre l'édification de l'architecte de la paix en Afrique.

En ce sens, Lamamra disait à juste titre que l'Algérie est «un pays exportateur net de la sécurité et de stabilité» dans la région. De par ses positions constantes, inébranlables, lucides et perspicaces, l'Algérie a réussi à imprimer sa vision et sa politique sur le plan diplomatique.

Il faut rappeler que l'Algérie a toujours été un repère et une référence pour différents pays dont des délégations viennent

demander conseil à l'Algérie et écouter les éclairages de ses dirigeants. C'est le cas récemment de la crise au Mali, quand l'Algérie avait enregistré un défilé de hauts responsables européens et occidentaux pour s'enquérir et écouter les conseils du Président Bouteflika. L'avis de l'Algérie demeure ainsi écouté et respecté, ce qui explique l'élection d'un autre Algérien au CPS de l'UA, un des organes les plus actifs et les plus sensibles de l'Organisation pan-africaine. En ce sens, après avoir été la meche des mouvements de libération en Afrique et de par le monde, l'Algérie est aujourd'hui un pays artisan de l'édification de la paix et de la sécurité en Afrique.

À L'EXAMEN DES RELATIONS ENTRE L'AFRIQUE ET LA CPI



M. Sellal :

«L'Algérie contre l'ouverture d'enquêtes judiciaires par les tribunaux européens à l'encontre de dirigeants africains»

L'ouverture d'enquêtes à caractère judiciaire par les tribunaux de pays européens à l'encontre de responsables africains dans le cadre de la pratique dite «compétence universelle», tend à «imposer indûment», une présomption de culpabilité, a indiqué samedi à Addis-Abeba (Ethiopie) le Premier ministre, Abdelmalek Sellal. «L'ouverture d'enquêtes à caractère judiciaire par les tribunaux de pays européens à l'encontre de responsables africains dans le cadre de la pratique dite «compétence universelle» tend à imposer indûment une présomption de culpabilité là où la présomption d'innocence doit prévaloir», a affirmé M. Sellal dans son intervention lors de la session extraordinaire de la Conférence des chefs d'Etat et de gouvernement de l'UA, réunis pour examiner la relation entre l'UA et la Cour pénale internationale (CPI).

Dans ce sens, le Premier ministre qui représente le président Bouteflika à ce sommet, a fait observer que les activités de la CPI durant ses onze dernières années d'existence, ont porté «exclusivement» sur l'Afrique, alors que, a-t-il ajouté, «des situations inacceptables dans d'autres régions du monde ont été ignorées».

M. Sellal a rappelé que durant cette phase, il y a eu l'émission d'un mandat d'arrêt contre le président soudanais Omar El Bachir et la mise en accusation du président et du vice-président, démocratiquement élus, du Kenya, soulignant que l'UA demeure la seule organisation internationale dont le texte fondateur consacre l'imperatif de lutte contre l'impunité. Il a également rappelé que l'UA, à maintes fois, sollicité «vainement»



Dans ce sens, le Premier ministre qui représente le Président Bouteflika à ce sommet, a fait observer que les activités de la CPI durant ses onze dernières années d'existence, ont porté «exclusivement» sur l'Afrique, alors que, a-t-il ajouté, «des situations inacceptables dans d'autres régions du monde ont été ignorées».

Le Conseil de sécurité des Nations unies à faire usage de l'article 16 du statut de la CPI en ce qui concerne les poursuites engagées contre le président du Soudan et le renvoi des affaires concernant le Kenya. «Ces positions (de l'UA) sont justes et justifiées (...), notre unité et notre persévérance dans leur dé-

fense leur donnent naturellement un surcroît d'autorité politique et morale», a-t-il dit.

Par ailleurs, M. Sellal a relevé que l'engagement de l'Afrique à lutter contre l'impunité se conjugue avec l'attachement des pays du continent à leur indépendance et à leur souveraineté ainsi qu'avec l'exigence de solutions africaines aux problèmes de l'Afrique pour diriger une «lumière crue» sur la sensibilité et la complexité de la thématique de la relation de l'Afrique avec la Cour pénale internationale. «Sur cette thématique se greffe la question des abus avérés, par des juridictions étrangères, de la pratique dite «compétence universelle»» a-t-il encore ajouté.

Le Premier ministre a en outre indiqué que l'Algérie se «réjouit du renforcement continu» de l'action africaine collective pour promouvoir les principes et les objectifs de l'Union à travers le continent dans son intervention.

«Ce Sommet est une précieuse opportunité pour imprimer, sur les relations internationales, l'empreinte de nos préoccupations et de nos intérêts légitimes, singulièrement comme en matière de justice et de droit qui sont indissociables du combat que l'Afrique (...) à travers son histoire pour la dignité de la personne humaine et pour celle de tous les peuples», a encore souligné le Premier ministre.

l'Algérie Non dit

à l'iniquité de la CPI

Boualem Branki

L'Algérie a dit «Non» aux mesures juridiques iniques de la Cour Pénale Internationale de La Haye, qui ne garde que «l'Afrique» et accuse en ignorant la présomption d'innocence, de dirigeants du continent. C'est ce qu'a tenu à signifier hier dans la capitale éthiopienne le Premier ministre Abdelmalek Sellal, au nom du Président Bouteflika, au cours de la session extraordinaire des chefs d'état et de gouvernement de l'UA, consacrée à la relation entre l'UA et la Cour pénale internationale (CPI). Cette session a été décidée pour justement examiner les décisions souvent iniques à l'endroit des états africains et de leur souveraineté par la CPI. Une position que l'Algérie, l'Union africaine et les chefs d'Etat africains refusent et rejettent. «L'ouverture d'enquêtes à caractère judiciaire par les tribunaux de pays européens à l'encontre de responsables africains dans le cadre de la pratique dite «compétence universelle» tend à imposer indûment une présomption de culpabilité là où la présomption d'innocence doit prévaloir», a affirmé M. Sellal dans son intervention.

Le Premier ministre, qui représente le Président Bouteflika à ce sommet, a expliqué que les activités de la CPI durant ses onze années d'existence, ont porté «exclusivement» sur l'Afrique, alors que, a-t-il ajouté, «des situations inacceptables dans d'autres régions du monde ont été ignorées». Pourquoi? se sont interrogés des observateurs dans la capitale éthiopienne, puisque des exactions, des déniers de justice et des massacres d'habitants se sont déroulés dans d'autres continents, dont l'Amérique latine et même aux Etats-Unis et en Europe, sans que la CPI ne bouge. C'est ainsi que M. Sellal a tenu à rappeler que durant ce mandat de la CPI, il y a eu l'émission d'un mandat d'arrêt contre le président soudanais Omar El Bachir et la mise en accusation du président et du vice-président, démocratiquement élus, du Kenya, soulignant que l'UA demeure la seule organisation internationale dont le texte fondateur consacre l'imperatif de lutte contre l'impunité. En outre, a-t-il fait remarquer, l'UA a à maintes reprises sollicité «vainement» le Conseil de sécurité des Nations unies à faire usage de l'article 16 du statut de la CPI en ce qui concerne les poursuites engagées contre le président du Soudan et le renvoi des affaires concernant le Kenya. «Ces positions (de l'UA) sont justes et justifiées (...), notre unité et notre persévérance dans leur défense leur donnent naturellement un surcroît d'autorité politique et morale», a dit M. Sellal. Mieux, l'engagement de l'Afrique à lutter contre l'impunité se conjugue avec l'attachement des pays du continent à leur indépendance et à leur souveraineté ainsi qu'avec l'exigence de solutions africaines aux problèmes de l'Afrique pour diriger une «lumière crue» sur la sensibilité et la complexité de la thématique de la relation de l'Afrique avec la Cour pénale internationale, a-t-il encore ajouté. Et, il ponctue par une dénonciation de la pratique de «la compétence universelle» invoquée par la CPI sous la pression de pays occidentaux, dont les Etats-Unis et ceux de l'UE pour s'immiscer dans les affaires des Etats. Le Premier ministre précisera sa pensée en relevant que «sur cette thématique se greffe la question des abus avérés, par des juridictions étrangères, de la pratique dite compétence universelle».

Clair et précis. L'Afrique tout comme ses Etats membres refusent dès lors d'accepter les décisions injustifiées pénallement de la CPI, à plus forte raison lorsque des chefs d'Etat sont injustement accusés.



sident Kenyatta doit s'ouvrir le mois prochain. L'Algérie s'est déclarée «entièrement solidaire» avec le Kenya sur cette question. «Nous sommes entièrement solidaires avec le Kenya et avec tous les pays africains dont les dirigeants sont traînés devant la justice internationale», a déclaré vendredi le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra.

Il a ajouté que le débat, au sein du Conseil exécutif de l'UA, a porté sur la question de savoir «si il faut se contenter d'éléments politiques ou faudra-t-il recourir à des instruments juridiques dans les rapports de l'Afrique avec la CPI».



Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal s'est entretenu samedi à Addis-Abeba avec le Premier ministre éthiopien, Hailmariam Dessalegn en marge de la session extraordinaire de la Conférence de l'Union africaine (UA) consacrée à la question des relations de l'Afrique avec la Cour pénale internationale (CPI). On assisté à la rencontre le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Madjid Bouguerra, et le ministre de la Communication, Abdelkader Messahel.

... et avec le Premier ministre éthiopien

ALGÉRIE-FMI

M. Laksaci appelle la communauté internationale à soutenir les pays arabes en transition

Le gouverneur de la Banque d'Algérie, M. Mohammed Laksaci a appelé hier à Washington à un soutien fort de la part de la communauté internationale aux pays arabes en transition marqués par l'instabilité politique et macroéconomique.



le potentiel de croissance.

Dans ce sillage, il a considéré qu'un soutien fort de la part de la communauté internationale aux pays arabes en transition, y compris de la part du FMI, était «essentiel».

En effet, a expliqué M. Laksaci, le chemin de la transition est jonché d'incertitudes et de risques et nécessite une adaptation continue des programmes de réformes aux circonstances et contraintes des pays pris individuellement.

Le nom du groupe qu'il représente, il a alors appellé le FMI et les autres institutions financières internationales à faire preuve de plus de flexibilité dans leur implication au niveau des pays arabes en transition et à adapter leur assistance aux circonstances et besoins spécifiques de ces pays.

Conjoncture économique

internationale peu rassurante

Devant le Comité monétaire et financier international du FMI, le gouverneur de la Banque d'Algérie s'est également exprimé sur la conjoncture économique et internationale qui demeure marquée par des incertitudes. Tout en évoquant la crise budgétaire et la dette des États-Unis ainsi que les problèmes d'assassinat financier dans la zone euro, il a prévenu que la situation caractérisée, actuellement, par une faible croissance mondiale et un renforcement modéré de la dynamique de croissance dans les pays avancés ainsi qu'une décelération de la croissance dans plusieurs pays émergents, était «peu rassurante». Dans ce contexte, il a préconisé davantage d'actions déterminées et coordonnées et d'accélération des efforts pour compléter les réformes financières globales afin de res-

taurer la confiance, atténuer les risques, améliorer les perspectives de croissance et d'emploi et renforcer la stabilité financière. De surcroît, M. Laksaci a réitéré son appel pour l'achèvement de la 15^e Revue générale des quotes-parts sur la base d'une formule révisée de calcul avec pour objectif de renforcer la légitimité et l'efficacité du FMI, et ce, en assurant une représentativité équitable de tous les membres. A cette fin, il a plaidé pour que la nouvelle formule se traduise par une augmentation significative des quotes-parts des pays émergents et en développement, et tout en veillant à ce que la voix et la représentativité des membres les plus pauvres soient améliorées. Il est à rappeler que le CMFI, composé de 24 membres dont chacun représente généralement une région, a pour rôle d'examiner des questions relatives à l'économie mondiale et offre au FMI des conseils sur l'orientation de ses travaux. Il examine aussi les propositions du conseil d'administration du FMI visant à modifier les statuts et il réagit à des événements qui risqueraient de perturber le système monétaire et financier international.

SERVICE PUBLIC

Les perspectives d'une coopération algéro-américaine abordées par El Ghazi et l'ambassadeur américain

Les questions relatives aux perspectives de coopération entre l'Algérie et les Etats-Unis d'Amérique dans le domaine de l'amélioration du service public, ont été abordées hier à Alger par le ministre auprès du Premier ministre, chargé de la Réforme du service public, Mohamed El Ghazi, et l'ambassadeur américain, Henry S. Ensher, qui lui a rendu une visite de courtoisie.

L'amélioration du service public a été évoquée par les deux parties, notamment, pour ce qui concerne les nouvelles tech-

nologies de l'information et de la communication et l'échange des expériences, a précisé le ministère dans un communiqué.

La rencontre a permis à l'ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique de s'enquérir des principales missions du nouveau département ministériel algérien chargé de la réforme du service public, créé à la faveur du dernier remaniement ministériel opéré par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a-t-on ajouté de même source.

BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

Partenariat entre entreprises algériennes et espagnoles

Les entreprises affiliées à l'Association générale des entrepreneurs algériens (AGEA) et de la Confédération asturiana de la construction (CAC Asprocon, Espagne) ont exprimé hier à Alger leur volonté de signer quelque 86 accords dans le domaine du bâtiment et des travaux publics. Les présidents de l'AGEA, Moulay Khoulef, et de la CAC Asprocon, Serafin Abilio Martinez, ont indiqué lors d'une conférence de presse conjointe que ces accords sont au stade de pourparlers. Ces accords permettront dès leur signature de créer des sociétés mixtes algéro-espagnoles pour réaliser des projets de logements et d'autres dans le domaine des travaux publics.

M. Martinez a indiqué que le partenariat avec des entreprises algériennes revêt une grande importance au vu «des

programmes d'équipement visant à moderniser le pays», ajoutant que «ses potentialités économiques lui offrent la capacité de réaliser ces projets».

Par ailleurs, les deux associations patronales ont conclu un accord de formation de formateurs dans le secteur du bâtiment, a indiqué M. Khoulef, précisant qu'une convention devrait être signée avec le ministère de la Formation professionnelle avant d'entrer en vigueur. Se prononçant sur les aspects positifs de la tripartite de jeudi dernier, M. Khoulef a souligné que cette rencontre a permis d'unifier le patronat. Il a également indiqué que le fait de fixer un délai de trois mois pour la remise des dossiers des différentes commissions installées lors de la tripartite est «un autre point positif».

APS



NIGER

Manifestation pour dénoncer l'exploitation par le groupe nucléaire français Areva de l'uranium



Des milliers de personnes ont manifesté samedi dans la cité minière d'Arlit dans le nord du Niger pour dénoncer l'exploitation par le groupe nucléaire français «Areva» depuis plus de 40 ans de l'uranium dans cette zone désertique, l'accusant également de polluer leur environnement, a-t-on indiqué auprès des organisateurs.

Les manifestants - élus locaux et membres de la société civile, auxquels se sont joints des habitants -, ont défilé dans les rues de la ville avant de tenir un meeting à la Place de la concertation, ont indiqué des habitants cités par l'agence AFP.

Les protestataires ont scandé des «slogans anti-Areva», qu'ils accusent de polluer leur environnement, de «provoyer la radioactivité» et de «ne s'être guère souciée des préoccupations quotidiennes des habitants», a précisé un élu local qui a participé à cette marche. «La population a hérité de 50 millions de tonnes de résidus radioactifs stockés à Arlit et Areva continue de pomper gratuitement 20 millions de mètres cubes d'eau par an pendant que les populations meurent de soif», a dénoncé Azoua Mamane, l'un des organisateurs.

Selon lui, «les rues et les habitations d'Arlit sont construits à l'aide de résidus radioactifs et la nappe phréatique usée et contaminée s'assèche par la faute d'Areva». «Le pire c'est que Areva continue de nier tout cela», a-t-il déploré.

«L'objet de la manifestation qui a regroupé quelque 5 000 personnes est de soutenir le gouvernement dans ses prochaines discussions avec Areva au sujet de notre uranium», a-t-il ajouté, en parlant de 5 000 participants, un chiffre confirmé par plusieurs autres sources.

La manifestation a été organisée à l'appel d'une coalition de la société civile locale, selon la radio privée Anfani.

Le 6 octobre, le Premier ministre nigérien, Brigi Rafini, avait affirmé que le Niger va «passer au peigne fin» ses contrats miniers avec Areva, qui y exploite depuis près d'un demi-siècle l'uranium mais dont le partenariat est jugé «déséquilibré».

Le Niger, qui compte parmi les grands producteurs mondiaux d'uranium mais reste l'un des pays les plus pauvres du monde, a critiqué fin octobre 2012 le partenariat historique «très déséquilibré» avec Areva et réclamé des retombées plus importantes. Areva extrait au Niger plus du tiers de son minerai d'uranium, via deux sociétés, la Somair et la Cominak.

NAFTAL Les carburants et le gaz butane disponibles durant les journées de l'Aïd

RASSURE : les stations-service et les points de vente de la Société nationale de commercialisation et de distribution de produits pétroliers (Naftal) assureront la commercialisation des carburants durant les jours de la fête de l'Aïd El Adha, a indiqué hier l'entreprise dans un communiqué.

«Durant l'Aïd El Adha, et à l'instar des autres jours, la distribution des carburants et des bouteilles de gaz butane sera assurée sur l'ensemble du réseau de stations-service et points de vente, de jour comme de nuit, à travers tout le territoire national», précise Naftal. Le P-DG de Naftal



Said Akretche avait assuré la semaine dernière à Biskra la disponibilité «en qualité et en quantités» des carburants dans l'ensemble des stations services des wilayas du centre, jugeant «injustifiées» les craintes des citoyens à propos d'une éventuelle crise de carburants.

Une affluence inhabituelle est constatée ces derniers jours notamment dans les stations services des wilayas du centre. Selon le premier responsable de Naftal, cette affluence est due à l'inquiétude des consommateurs, alimentée par l'incident survenu il y a une dizaine de jours à Oran avec la découverte de quantités d'essence de mauvaise qualité.

LUTTE CONTRE LE TERRORISME Une bombe désamorcée par les forces de l'ANP à Beni Melik

Une bombe artisanale a été désamorcée, vendredi soir, par les forces de l'Armée nationale populaire (ANP) au lieu-dit Choula, sur les hauteurs de la commune de Beni Melik, à l'extrême ouest de la wilaya de Tipasa, a-t-on appris samedi de source sécuritaire.

Les éléments de l'ANP, en patrouille dans le cadre des opérations de lutte anti-terroriste, ont découvert l'engin explosif enfoui au bord de route et ont déplacé une unité spécialisée qui a désamorcé la bombe qui devait être actionnée à distance, a-t-on précisé de même source. Les forces de l'ANP ont déclenché une vaste opération de ratissage dans cette région limitrophe à la wilaya de Ain Defla, à la recherche du groupe terroriste ayant tenté de faire exploser cette bombe, a-t-on ajouté.

ENVIRONNEMENT

Des journées «Manger bio en Algérie», les 18 et 19 octobre à Mostaganem

Des journées de découvertes ayant pour slogan «Manger bio en Algérie, entre tradition et modernité» seront organisées les 18 et 19 octobre à Mostaganem, a-t-on appris des organisateurs. Organisée par la Fondation méditerranéenne du développement durable «Djanatu-al-Arif», cette manifestation se veut un moment de réflexion autour de la nourriture consommée au quotidien, sa qualité biologique et chimique et son effet sur la santé entre autres.

Elle constituera aussi une occasion de répondre à plusieurs questions et préoccupations, principalement les éléments entrant dans la production de cette nourriture, la manière de sa préparation et les solutions idoines aux excès de l'agro-chimie. Selon les organisateurs, plu-

sieurs produits bio sont à découvrir et à mieux connaître (le miel, l'huile d'olive, les céréales locales, le poulet, les œufs de ferme, le lait de vache et de chèvre, la viande ovine des steppes, les dattes, les légumes et les fruits sans produits chimiques).

Il faudrait se donner les moyens de mieux connaître ces produits locaux, dans le respect de la terre», a-t-on souligné de même source. Un riche programme sera présenté par des experts algériens et étrangers lors d'une conférence autour de différents thèmes, dont «l'utilisation des produits phytosanitaires en Algérie», «l'Agriculture bio en Algérie», «Prévenons aujourd'hui nos maladies de demain», «l'Agro écologie : une voie vers le développement solidaire du terri-

toire».

Aussi, plusieurs thèmes aborderont «Les bienfaits des produits du terroir», «Les enjeux du savoir-faire local : cas de la production de l'huile de lentisque», «Les bienfaits d'un régime à base de céréales», «L'huile d'olive et les conditions nécessaires pour avoir un produit de qualité».

Crée en décembre 2004, la Fondation «Djanatu-al-Arif» a pour objectifs la protection de l'environnement et de la biodiversité, la promotion et la réalisation de projets éducatifs, la sensibilisation de la société au développement durable et la protection du patrimoine matériel et immatériel de l'humanité.

TRAVAUX PUBLICS

Lancement prochain des travaux de réalisation du 5^e boulevard périphérique d'Oran

Les travaux de réalisation du 5^e boulevard périphérique de la ville d'Oran, connu sous l'appellation de «la deuxième rocade», seront lancés en novembre prochain, a annoncé la directrice des travaux publics de la wilaya.

Le cahier de charges pour la réalisation de ce projet structurant, devant assurer une fluidité à la circulation automobile, est déposé au niveau de la commission sectorielle des travaux publics pour étude et approbation, a déclaré à l'APS, Mme Djamilia Belmegdad.

Ce mégaprojet devant relier la commune Misserghine (ouest) à la localité de Belgaid (est) sur 35 kilomètres, a pour objectif de désengorger la première rocade (quatrième boulevard périphérique) ainsi que le port d'Oran, qui connaît un flux devenu asphyxiant ces dernières années, a-t-elle ajouté. Concernant la péénétrante autoroutière, une liaison devant relier le port d'Oran à la bretelle de l'autoroute Est-Ouest, passant par la première rocade, la deuxième phase de l'étude (APD) a été soumise et validée par le

Centre national d'étude et de développement (CNED), une structure qui relève du ministère des Finances, a-t-on relevé de même source. Ce mégaprojet fait partie d'un vaste programme de réalisation de voies d'évitement, initié par le ministère des Travaux publics, pour désengorger les grands centres urbains.

Ce projet prendra liaison, à partir d'un futur tunnel qui longera les falaises à l'est d'Oran, avec la première rocade et comportera deux voies en souterrain. Il entrera dans sa phase active en début de 2014, a ajouté la même responsable.

TIZI OUZOU

Saisie de plus de 5 kg de kif et de plus de 1600 comprimés de psychotropes

Une quantité de 5,65 kg de kif et 1650 de comprimés de psychotropes a été saisie cette semaine par la police, dans un domicile sis dans la localité de Boghni, a indiqué vendredi la sûreté de wilaya dans un communiqué. Selon la même source, les forces de police de la sûreté de daïra de Boghni ont procédé, dans le cadre de cette affaire, à l'arrestation du nommé K. R., âgé de 46 ans, repris de justice, demeurant à Béni Mendes (Boghni), pour détention de stupéfiants à des fins de commercialisation. La perquisition de son domicile s'est soldée par la saisie de ladite quantité de kif et de psychotropes, destinée à la commercialisation, a-t-on ajouté. Deux autres individus, à savoir, CH.H., âgé de 35 ans, repris de justice, demeurant à Maâtkas, et O. K., âgé de 27 ans, demeurant à Draâ Ben Khedda, et qui seraient «impliqués dans ce trafic», ont été également arrêtés, selon le communiqué. Présentés, jeudi, au parquet de Draâ El-Mizan, les trois personnes impliquées dans cette affaire ont été mis en détention préventive, pour les chefs d'inculpation d'«association de malfaiteurs» et «détention de stupéfiants et psychotropes à des fins de commercialisation».



UNIVERSITÉ L'implication des entreprises économiques indispensables pour la réussite du système LMD

L'implication des entreprises nationales, publiques et privées, est indispensable pour la réussite du système Licence-Master-Doctorat (LMD), en offrant des opportunités de formation pratique aux étudiants, a affirmé hier à Blida le président de la Ligue nationale des étudiants algériens (LNEA), Ali Belalem.

«Le système LMD est basé sur une formation théorique à l'université, parallèlement à des stages pratiques au niveau des entreprises. Actuellement, la formation pratique fait défaut dans plusieurs wilayas du pays, d'où la nécessité d'une implication soutenue de l'environnement économique», a indiqué à l'APS M. Belalem, en marge de la réunion des bureaux de wilayas de cette organisation étudiante, organisée à l'université Saâd-Dahlab.

L'interactivité et la complémentarité entre l'université et le secteur économique constituent, a-t-il insisté, la «clé de réussite» de ce mode de formation supérieure, estimant que la formation théorique ne permet pas, à elle seule, aux étudiants d'acquérir le savoir-faire et les aptitudes escomptées.

«Nous appelons les chefs d'entreprises économiques à s'ouvrir davantage sur l'université, d'autant qu'une formation de qualité leur est également bénéfique. Le ministère de tutelle et les organisations étudiantes devraient aussi mener des campagnes de sensibilisation à cet effet», a encore indiqué le président de la LNEA. Il a émis le souhait de voir les autres wilayas prendre exemple de Béjaïa, où «une synergie exemplaire» est mise en place entre l'université et les opérateurs économiques, estimant que «les moyens existent et il suffit juste de les exploiter à bon escient». M. Belalem a, par ailleurs, fait part de la volonté de son organisation étudiante de contribuer «activement» au bon déroulement de la nouvelle année universitaire, se félicitant de la position du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Mebarki, concernant le dialogue et la concertation entre toutes les parties prenantes du secteur.

SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'APW DE BÉJAÏA

Craintes et appréhensions

...

L'inscription du projet d'un complexe pétrochimique à l'ordre du jour en dépit de «rumeurs» alarmantes annonçant une «imminente fausse joie»...

L'ouverture de la session extraordinaire de l'Assemblée populaire de wilaya a été effectuée par le wali, Hammou Ahmed Touhami mardi 8 octobre 2013 puis ont suivi l'hymne national, une minute de silence, la constitution et l'adoption du bureau, et, enfin, la présentation ainsi que l'adoption de l'ordre du jour. Ce dernier a essentiellement consisté dans un point d'information sur l'inscription du projet d'un complexe pétrochimique à Béjaïa, et en la présentation (suivie de son adoption) du projet de budget supplémentaire pour l'exercice 2013.

La sérénité des débats aura pourtant été désagréablement interrompue par le rappel de la persistance d'informations...parvenues et qui seraient état de la volonté, voire de la décision des pouvoirs publics de délocaliser ce projet (complexé pétrochimique à Béjaïa) et ce au profit d'une autre wilaya», est-il «déploré» dans le texte de la «Résolution no 01/2013» signée par le P/APW, M. M. Bettache (élu FFS). Dans le préambule de ladite résolution, on lit pourtant : «L'Assemblée populaire de wilaya se félicite de la promesse tenue de faire bénéficier la wilaya de Béjaïa d'un pôle pétrochimique, annoncé lors de la visite, le 27 avril 2013 à Béjaïa du Premier ministre, Abdelmalek Sellal... C'est le seul grand projet d'investissement inscrit au profit de notre wilaya depuis les cinquante dernières années...

Ce projet qui replacera notre wilaya au cœur de la dynamique de développement national et apportera d'une manière claire et définitive la preuve que l'Etat est soucieux de l'équilibre régional en termes d'investissements et démentira ainsi les accusations récurrentes de régionalisme».

Il est également expliqué dans la résolution que si inquiétude il y a, et autres craintes et appréhensions, c'est parce qu'il y a eu un précédent». Ces informations ont été prises au sérieux du fait qu'un projet du même type, initialement destiné à Béjaïa en 2005, a fait l'objet d'une délocalisation au profit d'une autre wilaya, ce que notre population a ressentie comme étant une mise à l'écart de notre wilaya du schéma du développement du pays...Aussi, priver notre wilaya de ce projet une nouvelle fois aurait des conséquences politiques désagrémentables et renforcerait, à juste titre, les frustrations et les sentiments d'injustice à l'égard de notre population...».

M. Abdelmalek Sellal étant connu pour être un homme d'honneur et de parole, nous sommes persuadés que ce projet d'un complexe pétrochimique restera à Béjaïa. La réaction des élus de l'APW, cela étant, fait songer à cet adage qui dit : «Chat échaudé craint l'eau froide!».

Arslan-B

TAMANRASSET De nouvelles filières et structures au centre universitaire

De nouvelles filières pédagogiques, adaptées aux besoins locaux, et de structures pédagogiques viennent renforcer, cette année, le centre universitaire Hadj Moussa Agh-Akhamoukh à Tamanrasset, a-t-on appris auprès des responsables de cette institution.



La nomenclature des filières a été consolidée par l'ouverture de 11 nouvelles filières en licence, la qualification de 11 autres spécialités en master et l'ouverture de postes doctorants en sociologie et en droit, a fait savoir le recteur du centre universitaire, M. Belkheir Dada-Moussa.

En matière de structures, le centre a réceptionné un bloc administratif constitué de 58 bureaux, quatre amphithéâtres, 24 salles de cours, un auditorium de 108 places, deux salles d'Internet de 50 places

chacune, en plus d'une quinzaine de laboratoires, dont cinq destinés à la recherche scientifique et aux recherches d'informatices et deux aux langues, a ajouté M. Dada-Moussa.

Le responsable a fait état aussi du renforcement de l'encadrement pédagogique par le recrutement, cette saison, de 27 enseignants devant porter l'effectif enseignant à 140, pour encadrer un effectif de plus de 1.200 étudiants, dont 700 nouveaux inscrits.

LAGHOUAT Les dernières pluies font flamber le prix du bétail

Les chutes de pluies enregistrées ces derniers jours ont fait flamber les prix du bétail sur les marchés de la wilaya de Laghouat, à quelques jours de l'Aïd El-Adha.

Les prix au marché d'El-Beida, connu pour être très fréquenté, sont montés en flèche et ont fait passer le prix de l'antenaïs entre 34.000 et 36.000 DA alors qu'il se négociait entre 20.000 et 22.000 DA en début de semaine, ont indiqué plusieurs marchands de

bétail. Le prix de la brebis a grimpé à 40.000 DA alors qu'il ne dépasse pas les 34.000 DA tout au long de la semaine dernière, tandis que celui du bœuf qui était proposé entre 50.000 et 55.000 DA a grimpé à hauteur de 60.000 DA. Selon les vendeurs, cette hausse des prix, malgré l'abondance de l'offre, est due aux dernières précipitations qui ont soulagé les éleveurs les assurant d'avoir des pâturages pour leurs bétails s'ils n'arrivent pas à les ven-

dre. Malgré cela, les prix du bétail restent en dessous de ceux «records» atteints l'an dernier, où le mouton s'était négocié jusqu'à 100.000 DA.

D'autre part, en prévision de l'Aïd El-Adha, des équipes vétérinaires ont procédé à l'inspection du bétail au niveau des points de vente répartis à travers la wilaya, en insistant sur la prévention des risques du kyste hydatique et sur la manière de s'en débarrasser, ont indiqué les services vétérinaires.

EL - BAYADH 87 micro-entreprises créées par le biais de l'Ansej au premier semestre

Quatre-vingt-sept (87) micro-entreprises ont été créées à El-Bayadh, par le biais du dispositif de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej), durant le premier semestre de 2013, a-t-on appris auprès des responsables de l'antenne locale de cet organisme.

Totalisant un investissement de 381 millions DA, ces projets sont concentrés en bonne partie dans les services (24%), malgré le gel de l'activité transport très demandée, suivie de l'agriculture (23%), une filière qui a connu un regain d'intérêt, a indiqué le directeur de l'antenne locale de l'Ansej, Tayeb Malki.

Ces projets, qui ont permis la création de plus de 450 emplois au profit des jeunes de la région, ont été concré-

tisés sur un total de 153 dossiers, dont 56% ont reçu laval pour leur financement, enregistrées par l'agence durant le même semestre, selon la même source.

L'Ansej a par ailleurs procédé à plusieurs opérations de sensibilisation à travers les localités de la wilaya pour faire connaître aux jeunes les opportunités offerte par l'agence, surtout après l'adoption du taux de 0% d'intérêt sur les crédits décidé par l'état depuis le premier septembre pour encourager l'investissement chez les jeunes.

Dans le même sens, ont été organisées aussi des journées d'information au profit des stagiaires des établissements de la formation professionnelle, a signalé la même source.

JIJEL La halle à marée du port de Boudis bientôt équipée

La halle à marée du port de Boudis (Jijel) recevra bientôt ses équipements, les procédures de leur acquisition ayant été lancées, a indiqué hier le directeur de la pêche et des ressources halieutiques, Hocine Bousbiaâ.

Cette halle à marée de 1.400 m² dont les travaux ont été lancés en mai 2009 pour être achevés en 2012, est un «espace très attendu par les marins pêcheurs et les mandataires pour la commercialisation des produits halieutiques dans des conditions d'hygiène et de salubrité adéquates», a ajouté M. Bousbiaâ.

«Les études techniques de deux autres halles à marée pour les ports de Ziama-Mansourah et d'El Aouana ont été finalisées, a-t-il également fait savoir, précisant que l'inscription de ces projets devait intervenir dans le cadre de la loi de finances pour 2014.

M. Bousbiaâ a déclaré, d'autre part, que de nombreuses mesures pour développer le secteur de la pêche ont été prises dans la foulée de la dernière visite du ministre de la Pêche et des ressources halieutiques, Sid-Ahmed Ferroukhi, dans cette wilaya.

Il a annoncé, dans ce contexte, que l'ANDPME (Agence nationale de développement de la petite et moyenne entreprise) prend en charge la réhabilitation des vieux navires (moteurs et coques) dont les pannes fréquentes se répercutent négativement sur la production halieutique tout en augmentant les difficultés sociales des pêcheurs. Selon ce responsable, cette prise en charge bénéficiera aux professionnels de la mer à hauteur de 7,5 millions de dinars pour les sardiniers employant entre 10 et 49 personnes, et de 2,5 millions de dinars pour les chalutiers à bord desquels activent 5 à 10 employés. Pour bénéficier de ces dons non remboursables, 16 dossiers ont déjà été déposés, a-t-il précisé. Au plan social, une convention avec la DSP (direction de la santé et de la population) a été signée en vue d'assurer des visites médicales régulières des marins pêcheurs. Des correspondants sociaux, choisis parmi les travailleurs de la mer, ont été formés par la Caisse nationale d'assurances sociales (CNAS) pour représenter les pêcheurs de Jijel et de Ziama-Mansourah.

NAÂMA

PROTESTATION DE CITOYENS D'EL-BIODH

Plusieurs dizaines de citoyens de la commune d'El-Biodh (60 km au nord de Naâma) s'en sont pris violemment, vendredi soir, à la brigade locale de gendarmerie, et blessé plusieurs de ses éléments, nécessitant l'intervention de forces anti-émeutes, a-t-on appris hier auprès du groupement territorial de la wilaya de Naâma.

Ce mouvement de contestation a éclaté suite à l'arrestation «sans abus et selon les procédures légales» d'un individu qui a agressé, avec son véhicule, le chef de brigade de la gendarmerie de la commune d'El-Biodh, lui causant de graves blessures ayant nécessité son transfert en urgence vers l'hôpital des frères Rahmani de Mecheraïa, puis vers l'hôpital militaire régional d'Oran, a précisé la gendarmerie dans un communiqué.

L'individu en question s'était présenté à la brigade de gendarmerie pour exiger l'intervention de ses éléments dans une affaire qui, lui a-t-on expliquée, n'est pas de la compétence de ce corps sécurité, suscitant ainsi son courroux.

Il revient avec son véhicule en trombe,

Après l'arrestation d'un des leurs pour agression sur un gendarme



fonce vers l'entrée de la brigade avant le lancer son véhicule sur le chef de brigade et de prendre l'ensuite la fuite le laissant gisant sur le sol, a-t-on ajouté.

Plus tard, des citoyens (près de 350 selon les estimations de la gendarmerie) ont commencé à affluer pour se rassembler devant la brigade de gendarmerie, réclamant la libération de la personne arrêtée. Ils ont saccagé la brigade avec des jets de pierres et d'objets hétéroclites, causant des blessures à plusieurs gendarmes, dont le nombre n'a pas été divulgué.

Cette situation s'est poursuivie durant plusieurs heures, sans réaction de la part des gendarmes, avant que n'interviennent les forces anti-émeutes pour disperser les protestataires et procéder à l'ar-

restation d'un groupe d'instigateurs des actes de saccage, non sans avoir au préalable saisi les instances judiciaires compétentes et mené des tentatives d'apaisement, de la part des autorités et élus locaux, appelant à faire prévaloir la voie du dialogue. Le nombre de blessés et des interpellations n'a pas été communiqué.

Selon un citoyen de la ville d'El-Biodh, la colère s'étant emparé de la population locale a été nourrie par une rumeur selon laquelle l'individu arrêté aurait été maltraité et torturé, entraînant des heurts sporadiques et des saccages de la brigade, avant que n'interviennent les forces de sécurité, les notables et les autorités locales pour calmer la situation et rétablir d'ordre.

TIZI OUZOU Arrestation d'un chef de chantier et de son fils pour vol de matériaux de construction

Les forces de police de la sûreté urbaine de Fréha, ont arrêté, le week-end passé, un chef de chantier, son fils et un conducteur de camion, pour vol de matériaux de construction dans le chantier du nouveau lycée de la localité, a-t-on appris vendredi auprès de la cellule de communication de la sûreté du wilaya de Tizi Ouzou. L'interpellation des auteurs de ces vols, fait suite à des investigations menées par la police, sur la base des déclarations de l'entrepreneur, chargé de la réalisation du projet en question, qui a remarqué par plusieurs fois, un manque de matériaux de construction sur le chantier, a-t-on indiqué.

Selon la même source, les mis en cause dans cette affaire, à savoir, T.S. responsable du chantier de construction du nouveau lycée de Fréha, son fils mineur T.M., et le chauffeur d'un camion servant au transport, le nommé A.M.O, ont été arrêtés «en flagrant délit de vol de matériaux de construction dans l'enceinte du chantier et ils ont reconnu qu'ils ne sont pas à leur premier acte». Présentés au parquet d'Azaga, dimanche passé, le chef de chantier et le conducteur du camion, ont été placé en détention provisoire pour le chef d'inculpation de flagrant délit de vol de matériaux de construction. Le jeune mineur a été cité à comparaître.

APS

TISSEMSILT Couteaux, barbecues et ustensiles en vente libre

Désormais, c'est devenu une tradition ancrée dans nos us et coutumes. En effet, chaque année, à l'approche de la fête de l'Aïd El Adha, les marchés, places publiques, les rues et les ruelles des villes et villages de la wilaya sont inondées par des étals de fortunes exposant divers outillages et matériaux de bouché destinés au sacrifice du mouton.

Des accessoires, made in China, de toutes formes et à tous les prix sont exposés en vrac, à même le sol, alant de la lourde hache, au long couteau aiguise en passant par les différentes séries de broches pour les grillades, de barbecues et des sacs de charbons.

Pourtant, la dernière campagne de lutte contre le commerce informel, qui a, d'ailleurs, donné ses fruits, doit continuer à épurer le paysage commercial local en éliminant ces «poches» occasionnelles sources de malveillance et de danger.

L'autre côté, moins dangereux de cette tradition avant la fête du sacrifice, réside en l'aiguillage des couteaux, coutelets, haches et

autres armes blanches en pleine tissu urbain.

Ainsi, même tard dans la nuit, on entend encore le bruit des moteurs des machines tourner au grand malheur des riverains qui ne supportent plus tous ces désagréments.

«Quand même, assure un vieil homme, le côté positif de cette ambiance d'énergie, de préparation et d'allégresse, propre à chaque fête religieuse, nous replonge dans nos traditions et coutumes qu'on ne doit, à aucun prix, oublier et enterrer». Reste, maintenant à assurer une couverture sanitaire pour un abattage contrôlé des moutons du sacrifice afin d'éviter tout risque de kyste hydatique et ses complications.

OULD SIDI AMAR

BORDJ BOU-ARRÉRIDJ
Un patriote blesse mortellement sa fille

Un patriote habitant la cité Lagliz, à Ras El Oued, 30 kilomètres du chef-lieu de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj, a blessé mortellement, hier après-midi, sa fille de 18 ans avec son arme à feu.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes du drame.

M.B.

Des Routes & des Vies
Les routes, les aéroports et gares ferroviaires...

Par : Yahia BELHADJ-MEZZIANE

Les différents moyens de transport sont liés pour le déplacement des populations et des marchandises pour le développement d'un pays. Le notre n'échappe et ne doit échapper à cette règle. S'il y a une amélioration pour l'achat des trains de banlieue et l'électrification des installations aériennes le rail en lui-même reste vétuste. Les commandes sont toujours fait manuellement, exemple la gare de Blida, El Afroun. Les usagers traversent les voies, tout comme les piétons sur nos routes, et ce malgré la pancarte interdisant la traversée des voies ferrées électrifiées. Il est à signaler deux points, d'abord les employés de la SNCF donnent le mauvais exemple en traversant les voies. La hauteur des passerelles décourage les clients les plus disciplinés. Tout comme sur nos routes, les passerelles sont hautes, et la montée pénible, surtout pour les personnes âgées et malades. Pour les handicapés, n'en parlons pas. Ils sont interdits de voyage, vu les obstacles sur les quais de gare et les trottoirs des villes. La solution est la construction de couloir souterrain, pour traverser les routes et les voies en toute sécurité et sans trop de problèmes. L'autre problème, c'est la propreté dans les gares et le long du trajet entre les villes et villages desservies, il y de tout, décharges, arbres et végétations brûlées, des égouts qui déchargeant les eaux usées des entreprises en plein air. Où est le respect de l'environnement dans tout cela, et les merveilleux paysages qu'on voudrait vendre aux touristes qui voudraient visiter notre si beau pays ? Il y a du pain sur la planche pour le ministère des transports et la SNCF.

Dans la wilaya de Ghardaïa, il est à signaler trois faits, tout d'abord, l'aéroport «Moufdi Zakaria» de Ghardaïa.

Il est très moderne, le personnel bien que très réduit, mais est disponible et aimable, le service de sécurité en vrai professionnel et prévoyant et sympathique. Mais le bémol c'est l'absence de restaurant et de buvette. Le passager, les agents travaillant sur site doivent faire plus de deux km pour aller se chercher un café ou un sandwich à la station d'essence sur la RN1.

Il est temps d'y remédier car il y va de la santé et du bien-être aussi des citoyens que du personnel opérant dans ce beau, bien que petit, aéroport. Le deuxième point très important est pourquoi on a fermé l'aéroport d'El Menéaa, w. de Ghardaïa, juste après son inauguration. Sa remise en service faciliterait la tâche aux opérateurs économiques, investisseurs tous genres, et la population qui doit faire plus de 870 km pour rejoindre la capitale.

La troisième question que tout le monde se pose, c'est au sujet de la route qui devait relier Ouragla à El Menéaa, longue d'environ 200 km. Le côté Ouragla, long d'environ 140 km, est terminé depuis bientôt 4 ans, et est en état de délabrement avancé. La réalisation de cette route sera bénéfique dans tous les domaines ; sécurité routière, réduction du trafic routier. Sur l'axe allant vers Ghardaïa et Alger, l'économie de 150 km à ceux qui veulent aller vers In Salah, Tam ou au Niger, c'est économique, écologique, et cette zone rengeorge d'eau pour l'investissement agricole. Nous lançons un appel aux pouvoirs publics et au premier responsable des transports afin que des solutions rapides soient apportées.

Y.B.M.

VIOLENCES ENTRE
HABITANTS DE LARBA
NAÏT IRATHEN ET CEUX
DES BIDONVILLES
D'OUED AÏSSI

Les pouvoirs publics ont ramené un calme précaire

KAMEL NAFT AMEUR

Des violences ont éclaté dans la matinée de jeudi à Oued Aïssi, localité située à 10 kms à l'Est du chef-lieu de la wilaya de Tizi Ouzou. Des groupes de jeunes descendus des villages d'Azouza, Larba Naït Irathen et Irdjen s'en sont pris à des habitations appartenant aux familles installées le long de Oued Sebaou dans des bidonvilles et des habitations de fortune. Des mobilier et de la boiserie ont été brûlés et d'autres toitures saccagées. A l'issue des affrontements, les services de sécurité dépêchés sur les lieux pour s'interposer faisaient état d'une dizaine de blessés dans les rangs des deux camps. Des blessures qui renseignent sur la violence et les armes utilisées. Toutefois, il est à signaler que les forces de sécurité présentes ont réussi à ramener un calme précaire.

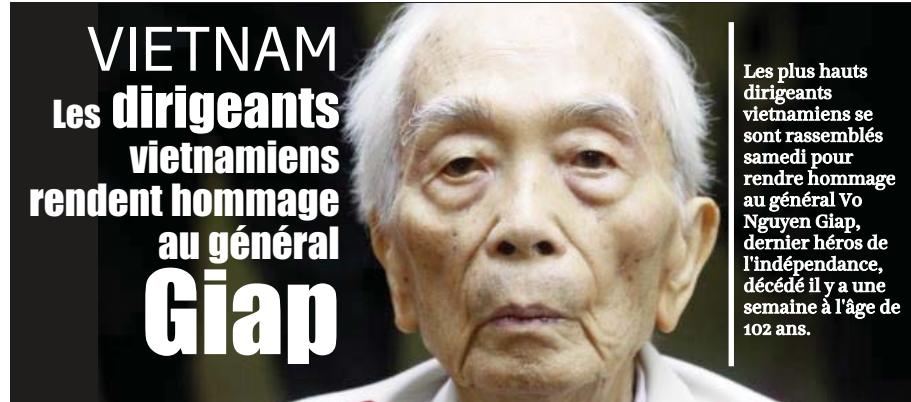
Dans la soirée de jeudi, une réunion a regroupé les représentants des habitants des bidonvilles et ceux de Larbaa sous la bienveillante présence des représentants de la police et des pouvoirs publics au sein d'une commission de sécurité mise sur pied dans l'urgence au niveau de la wilaya. Les deux côtés, affirme-t-on, ont donné libre cours à leurs préoccupations sous l'œil bienveillant des services de l'Etat. Tard dans la nuit, un compromis a été trouvé pour que les deux camps acceptent de lancer des appels au calme.

Un calme précaire car vendredi, la route en question était encore déserte. La circulation était inexistante sur ce tronçon très important par ailleurs. La RN12 relie en effet plusieurs daïras comme Bouzguene, Azeffoun et Azazga au chef-lieu et surtout à la capitale, Alger. La circulation y est très dense même les vendredis. Ce qui n'était pas le cas hier. Dans les villages situés sur les hauteurs d'Oued Aïssi, des rumeurs circulaient encore, durant toute la journée d'hier faisant état de barrages dressés par les occupants des bidonvilles d'Oued Aïssi et de re-présailles. Hier, vendredi, durant toute la journée, la tension était perceptible dans la zone malgré les appels au calme des deux côtés et la forte présence des forces de l'ordre.

En fin, notons que la région d'Oued Aïssi, essentiellement, la zone longeant les bidonvilles est depuis longtemps connue pour être une zone d'insécurité constante. Des agressions étaient quasi quotidiennes de jour comme de nuit. Les passants même véhiculés se faisaient délester de leurs biens par des bandes de malfaiteurs. Cette situation qui dure depuis des années a fini par agacer les populations locales qui ne voient plus d'issue que les actions violentes pour alerter les pouvoirs publics et les appeler à trouver des solutions durables et non conjoncturelles.

K.N.A

VIETNAM Les dirigeants vietnamiens rendent hommage au général Giap



Les plus hauts dirigeants vietnamiens se sont rassemblés samedi pour rendre hommage au général Vo Nguyen Giap, dernier héros de l'indépendance, décédé il y a une semaine à l'âge de 102 ans.

Alors que commençaient des funérailles d'Etat, les dirigeants, dont le Premier ministre Nguyen Tan Dung et le président Truong Tan Sang, ont défilé dans la Maison funéraire de Hanoï devant le cercueil gardé par des soldats en uniformes blancs et les membres de sa famille vêtus de noir.

Selon les médias officiels, le secrétaire général du parti communiste Nguyen Phu Trong l'a remercié dans le livre de condoléances pour sa «contribution immense (...) à la révolution vietnamienne». Giap, qui avait défait à la fois les Français et les Américains, avait «un talent exce-

ptionnel pour la direction militaire», a-t-il également écrit.

«L'atmosphère sérieuse et respectueuse aux funérailles reflète le respect et la peine que nous ressentons», a commenté le lieutenant-général Nguyen Quoc Thuoc.

«Sa mort a provoqué une immense tristesse mais a également ravivé la flamme patriotique des Vietnamiens», a-t-il ajouté. Après les officiels et les diplomates, la maison funéraire, autour de laquelle la sécurité a été renforcée, doit être ouverte au public samedi après-midi.

Une foule immense est attendue alors

que plus de 100.000 personnes ont déjà défilé cette semaine dans la villa du général pour lui rendre hommage. Giap, général militaire autodidacte, avait réussi en 1954 à infliger à Dien Bien Phu une défaite aux troupes colonisatrices françaises, événement fondateur de l'émergence d'un Vietnam indépendant et de la fin de la domination française en Indochine.

Celui dont les tactiques ont inspiré les combattants à travers le monde est également considéré comme un artisan majeur de la victoire contre les Américains en 1975, qui avait mené à l'unification du Vietnam.

IMMIGRATION 143 survivants du naufrage de vendredi arrivent à Malte

Un total de 143 migrants, survivants du naufrage survenu vendredi après-midi au sud de Malte et de l'île italienne de Lampedusa, sont arrivés samedi matin à la Valette, rapportent des médias.

Les corps de quatre migrants - une femme, deux enfants et un nourrisson - ont également été ramenés à terre. Sur le bateau, se trouvaient environ 230 réfugiés dont la destination finale était Lampedusa.

L'agence italienne Ansa évoquait samedi matin le chiffre de 34 cadavres récupérés, dont une grande partie de femmes et d'enfants. Parmi ces victimes,

22 ont été transportées par une vedette des garde-côtes italiennes à Lampedusa. Joseph Muscat, le Premier ministre maltais, a annoncé vendredi soir que l'hôpital de La Valette avait été placé en état d'alerte maximum, dans l'attente des survivants qui nécessiteront des soins. Certains, dont l'état de santé a été considéré comme trop fragile pour supporter les 10 heures de voyage en bateau jusqu'à Malte, ont été transférés en hélicoptère à Lampedusa. Neuf d'entre eux ont été hospitalisés à leur arrivée dans l'île, selon l'agence Ansa.

Un navire de la Marine de guerre italienne, le Li-

bra, a de son côté secouru 56 personnes : 39 hommes, 8 femmes et 9 enfants, dont certains très jeunes. Ils étaient samedi matin en route vers Porto Empedocle (Sicile).

L'accident s'est produit dans une zone au centre d'un triangle entre Malte, la Libye et Lampedusa, à 60 milles au sud de la petite île sicilienne, selon une carte publiée sur son site par la marine maltaise. Selon cette dernière, le bateau a été déstabilisé et s'est renversé lorsque les immigrants se sont agités pour attirer l'attention d'un avion militaire qui le survolait, se déplaçant tous ensemble sur un côté.

INDE

440 000 personnes évacuées avant l'arrivée du cyclone Phailin

Quelque 440 000 personnes ont été évacuées de deux Etats de la côte orientale de l'Inde menacés par un puissant cyclone, a annoncé samedi un responsable de l'agence de gestion des catastrophes. Le cyclone Phailin, accompagnés de vents pouvant atteindre 240 km/h, menace de toucher samedi soir les deux Etats de l'Orissa et de l'Andhra Pradesh avec des conséquences dévastatrices. Le service météorologique indien avait lancé une mise en garde vendredi contre les conséquences potentiellement dévastatrices du

cyclone. Le cyclone était accompagné de vents pouvant souffler jusqu'à 240 km/h et pourrait être le plus fort à balayer cette région de l'Inde en 14 ans, avec une montée des eaux de trois mètres.

L'Etat d'Orissa et celui, voisin, d'Andhra Pradesh étaient déjà battus par des vents qui faisaient se coucher les arbres, plusieurs heures avant que le cyclone ne touche leurs côtes. La zone qui devrait être touchée avait été sinistrée en 1999 par un cyclone qui avait entraîné la mort de plus de 8 000 personnes.

PHILIPPINES Le typhon Nari fait 12 morts

Le nord des Philippines a été balayé samedi par le typhon Nari qui a fait au moins 12 morts sur son passage et privé plus de deux millions de personnes d'électricité, selon un nouveau bilan officiel. Nari a d'abord touché les côtes orientales de ce pays vendredi, déracinant les arbres et arrachant les pylônes, avant de se diriger vers l'ouest en traversant les régions fertiles de la grande île de Luçon. Au moins sept personnes, dont des pêcheurs, ont également été portées disparues.

«Il y a eu relativement peu de victimes, mais beaucoup de zones ont été inondées», a déclaré Eduardo del Rosario, responsable du Conseil national de réduction et de gestion des risques de catastrophes. Un précédent bilan faisait état de huit morts. Quelque 37 localités du centre de Luçon abritant 2,1 millions d'habitants ont été privées d'électricité, a indiqué le bureau de la défense civile régionale. Le typhon a toutefois épargné la capitale, Manille, où les autorités avaient prévu d'un risque d'inondations dans la métropole de plus de 12 millions d'habitants. Après avoir traversé les Philippines, Nari se déplaça samedi après-midi en mer de Chine méridionale, accompagné de vents pouvant atteindre 120 km/h et il se dirigeait vers la côte nord du Vietnam en gagnant en intensité, selon l'observatoire de Hong Kong.

EXPLOSION ET INCENDIE D'UN PÉTROLIER EN CHINE : 7 morts

Au moins sept personnes ont été trouvées mortes et une autre a été blessée dans l'explosion et l'incendie d'un pétrolier samedi matin dans la ville côtière de Ningbo dans la province orientale du Zhejiang, ont indiqué les autorités locales.

L'accident s'est produit sur le chantier naval de Zhangjiang dans l'arrondissement de Zhenhai de la ville au cours des opérations de réparation de ce pétrolier de 300 tonnes.

L'incendie a été maîtrisé et une enquête sur la cause de l'accident est en cours, selon les mêmes sources.

Une grande affluence d'amateurs de bande dessinée et de manga, a été enregistrée vendredi lors de la quatrième journée du Festival international de bande dessinée (Fibda) avec un intérêt particulier des jeunes pour les espaces dédiés au manga.

6^e FIBDA:



Grande affluence du public à l'avant-dernière journée

Après un timide démarrage du festival, les espaces d'exposition et les ateliers de dessin avaient attiré un grand nombre de curieux et de passionnés du neuvième art, pour ce seul week-end du Fibda, particulièrement l'espace occupé par le Cameroun, invité d'honneur de cette édition.

Avec une scénographie un peu particulière axée autour d'une barque de pêche qui remonte des albums de BD dans ses filets, l'exposition «la bande dessinée au Cameroun à 360°» s'est transformée en espace d'échange et de rencontre entre les auteurs de toutes nationalités.

Albums de BD à la main, un grand nombre de jeunes lecteurs s'émerveillaient devant les auteurs qui réalisaient

des dessins en guise de dédicaces personnalisées à leurs fans.

La librairie du Fibda, espace dédié à la vente était, lui aussi, pris d'assaut par un jeune lectorat généralement à la recherche de mangas durant l'après-midi de vendredi, les classiques de la BD franco-belge étaient aussi prisés par les visiteurs de la librairie.

Cependant, les espaces d'expositions thématiques comme ceux dédiés au dessinateur Kaci, à la sélection internationale ou au héros de BD «Titeuf» n'avait pas réussi à attirer le public plus intéressé par les ventes dédicaces et l'espace manga.

Des dizaines de jeunes déguisés en héros de BD ou de jeux vidéo avaient pris part au concours de «Cosplay Z-Link 2013» du meilleur costume, organisé en

partenariat avec l'Office national des droits d'auteurs et droits voisins (Onda), créant une grande effervescence autour du stand de l'éditeur et de l'espace «Manga Algérie» qui n'a été ouvert que vendredi.

Jusqu'en fin de journée plusieurs jeunes déambulaient déguisés sur l'esplanade Ryad el feth se prenant en photo avec les auteurs de BD et avec le public suscitant la curiosité des visiteurs et des photographes en herbe nombreux à cette manifestation.

Inaugurée mardi, la sixième édition du Festival international de bande dessinée se poursuit à l'esplanade Ryad el feth (Alger) jusqu'au 12 octobre avec la remise des prix des concours de dessin et de déguisement.

ALGERIE - ESPAGNE

Le public oranais séduit par le spectacle de flamenco «Berimbol»

Un spectacle de flamenco intitulé «Berimbol», animé dans la soirée de vendredi à Oran, a fait bonne impression chez les nombreux mélomanes venus assister à cette manifestation culturelle intervenant dans le cadre de la Semaine algéro-espagnole célébrant le 11^e anniversaire du Traité d'amitié entre les deux pays.

Cette activité organisée par l'Institut Cervantes d'Oran a suscité l'admiration du public qui a réservé de longues ovations à la troupe artistique espagnole composée de trois femmes spécialisées dans le chant, la guitare et la danse.

Ce spectacle proposé par la Fondation espagnole de flamenco «Casa Patas» est dirigé par la danseuse Mariana Collado qui décrit «Berimbol» par «un ensemble de mots faisant partie de la culture et de la tradition».

Pour cette artiste, «les mots se déclinent par leur résonance qui peut être tantôt douce et joyeuse, tantôt mélancoliques, mais ils résonnent toujours (...) pour arriver au plus profond de notre être, en restant là un temps ou toute la vie». S'agissant de la définition de «Berimbol», elle a expliqué que ce terme signifie «apprendre pour retenir», estimant que cette appellation sied parfaitement à la dimension culturelle du flamenco.

Mariana Collado évolue depuis une dizaine d'années au sein de différentes troupes composées d'artistes espagnols et d'autres pays. Sa formation a été entamée dès

l'âge de 8 ans au Conservatoire professionnel de danse espagnole.

A 18 ans, elle accomplit ses études de flamenco et s'illustre, à partir de 2001, dans plusieurs concours internationaux de danse où elle remporte des prix d'encouragement lui permettant de consolider sa formation dans de prestigieux instituts sous la direction de grands maîtres du genre.

La Fondation «Casa Patas» est née en 2000 dans le but de devenir un centre qui regroupe toutes les activités qui sont en relation avec l'enseignement, la recherche et la promotion de la guitare, le chant et la danse du flamenco.

L'un des objectifs de cette Fondation est de promouvoir cet art, reconnu comme Patrimoine culturel immatériel de l'humanité (Unesco, 2010), à travers l'organisation de spectacles, d'ateliers et d'activités interculturelles dans différents théâtres, festivals et centres culturels à travers le monde.

Ce spectacle s'est tenu en présence du président de l'Assemblée populaire communale (APC) d'Oran, M. Noureddine Boukhatem

et du chancelier (vice-consul) du Consulat général d'Espagne à Oran, M. Pablo Escrivano ainsi que d'autres personnalités du corps diplomatique.

MM. Boukhatem et Escrivano se sont félicités de la tenue de cet événement culturel emblématique de la qualité des relations entre les deux pays, soulignant dans une déclaration à l'APS, l'excellence des échanges entre les villes d'Oran et Alicante qui sont liées par un protocole de jumelage depuis plusieurs années.

De son côté, le coordinateur général de l'Institut Cervantes d'Oran, M. César Luis Díez-Plaza a indiqué que «Berimbol» constitue l'activité majeure de la Semaine algéro-espagnole qui comprend aussi une table-ronde littéraire et un atelier de peinture, animés respectivement par des universitaires algériens et une artiste-peintre espagnole.

L'Espagne est, pour rappel, le premier pays de l'Union Européenne à avoir signé un Traité d'Amitié, de Bon Voisinage et de Coopération avec l'Algérie, paraphé par les deux parties le 8 octobre 2002.

10^e FISAHARA: «Un pays scindé en deux», attire un large public

Le film sahraoui «Un pays scindé en deux» a attiré un large public cinéphile au 10^e festival international du cinéma au Sahara occidental (Fisahara), (Dakha, 9-13 octobre). Le film est, selon Brahim Slima Cheffaf, acteur principal, le premier long métrage, interprété dans le dialecte Hassani, à être produit par l'école sahraouie du cinéma «Abidine Gaïd Salah», créée depuis deux ans au camp de Boudjedour des réfugiés sahraouis, et œuvre collective des élèves de cette école, ayant bénéficié d'une formation d'à peine deux années. L'œuvre retrace l'histoire d'un jeune forcé à l'exil des territoires sahraouis occupés vers les camps de réfugiés sahraouis, et contraint de traverser le mur de la honte qui scinde en deux, sur 2 700 km, le Sahara occidental. Le film, dont le scénario a été écrit par Mohamed Salem Lansari, braque les lumières sur les difficultés rencontrées depuis ce jeune, le contraignant même jusqu'à devoir prouver ses véritables origines sahraouies, mais qui n'ont en rien altéré sa détermination à poursuivre la lutte pour que le Sahara Occidental recouvre son droit à l'autodétermination.

Pour le héros du film, le cinéma sahraoui se heurte à moult contraintes, dont l'incompréhension de la société sahraouie de l'impact du cinéma pouvant servir la cause sahraouie, en plus des conditions économiques difficiles dans les camps de la dignité. Plusieurs cinéphiles se sont félicité, à l'issue de la projection de ce film, à une heure tardive vendredi soir, en plein air, du niveau atteint par les cinéastes sahraouis, même s'ils ne sont qu'à leurs débuts, soulignant l'importance du cinéma dans la promotion de leur cause et la transmission de leur message à la communauté internationale, pour faire avancer les choses dans le sens de l'autodétermination du peuple sahraoui. Ce film constitue l'une des 65 productions programmées à ce 10^e Fisahara, avec la participation de plus de 320 personnalités venues de 20 pays et constitués de cinéastes, réalisateurs, acteurs, artistes et gens de l'information. Les ateliers du festival, consacrés à l'audiovisuel, se poursuivent, en plus du festival régional des cultures et arts populaires sahraouis.

LIBAN Wadie es-Safi, géant de la chanson libanaise, décède à 92 ans

Wadie es-Safi, un géant de la chanson libanaise de renommée arabe, s'est éteint vendredi soir à l'âge de 92 ans, rapporte l'Agence nationale d'information (AND). «Il était chez son fils à Mansourié (près de Beyrouth) lorsqu'il s'est senti indisposé vers 19h 30 (16h 30 GMT). Il a été immédiatement transporté à l'hôpital où il est décédé», a indiqué l'agence libanaise. La voix puissante, souvent surnommée «la voix du Liban», Wadie es-Safi appartient à la génération d'or de la chanson libanaise mais aussi arabe, tout comme la diva libanaise Fairouz. Il faisait également partie de la génération qui a contribué au renouveau de la chanson libanaise, un mouvement mené par les frères Rabhani. Auteur de quelque 3 000 chansons, Wadie es-Safi est connu surtout pour ses thèmes populaires mais aussi pour avoir mis en musique des poèmes libanais et arabes.

APS

M a l a d i e d e

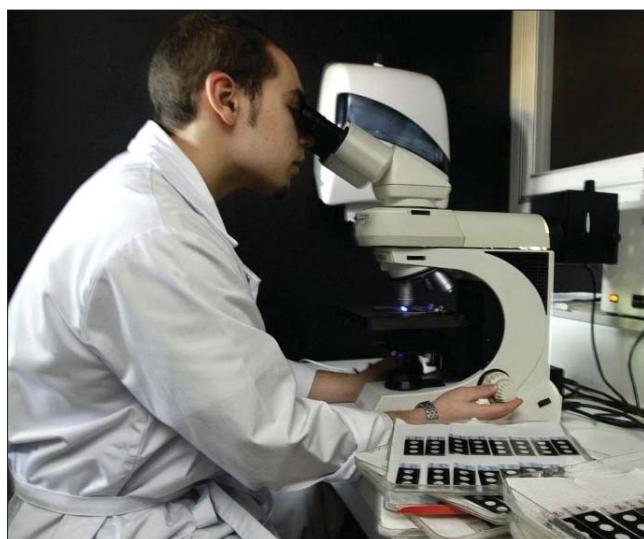
Le point sur les recherches médicales

La maladie de Huntington (MH) est une affection cérébrale héréditaire. Longtemps connue sous le nom de chorée de Huntington, elle doit son nom à George Huntington, médecin américain qui fut le premier à la décrire en 1872.

La MH provoque la destruction des cellules de certaines parties spécifiques du cerveau : le noyau caudé, le putamen et lorsque la maladie progresse- le cortex cérébral. Le noyau caudé et le putamen sont reliés à de nombreuses autres aires du cerveau et ils aident à contrôler les mouvements du corps, les émotions, la pensée, le comportement et la perception du monde extérieur. Lorsque les cellules du cerveau meurent, les personnes atteintes de la maladie de Huntington éprouvent des difficultés à contrôler leurs mouvements, à se souvenir des événements récents, à prendre des décisions et à contrôler leurs émotions. La maladie conduit à l'incapacité et, tôt ou tard, au décès.

Des traitements à l'étude

L'âge de survenue des symptômes est lié à l'anomalie génétique responsable de la maladie. Plus les répétitions d'un certain gène sont nombreuses, plus la maladie survient tôt, autour de l'âge de 30 ans. Et à l'inverse, plus le nombre de répétition est faible, plus la maladie est retardée, avec l'apparition des premiers troubles moteurs



autour de 50 ans. «Néanmoins, il existe une variabilité individuelle qui fait dire que d'autres facteurs influencerait l'âge d'apparition des symptômes», précise l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm).

Actuellement, «des traitements transitoires permettent de limiter les effets de la maladie, de prolonger la durée de la vie tout en maintenant au malade ses repères familiaux le plus longtemps possible», indique l'association, «la vie d'une personne atteinte est possible grâce à un entourage familial aidant, grâce aux équipes médicales spécialisées et à tous les appareils extérieurs qu'on peut trouver».

Fin août, deux facteurs génétiques impliqués dans l'âge de survenue de la maladie ont été identifiés par des chercheurs de l'Inserm : «Le pouvoir pronostic de ces deux gènes reste à vérifier sur une plus grande cohorte.

Mais si, dans le futur, nous parvenons à développer un médicament préventif pour retarder le début des symptômes, ces modificateurs génétiques permettront de mieux prioriser les patients.»

Chorée de Huntington : Définition

Le terme chorée désigne des manifestations d'origine neurologiques sous la forme de contractions inopinées des muscles générant des mouvements désordonnés. La Chorée de Huntington dite aussi maladie de Huntington, est une affection neurologique rare dont la transmission est héréditaire.

Il s'agit de la destruction des cellules de certaines parties du cerveau, provoquant une atrophie progressive initialement des parties profondes du cerveau, mais se généralisant à l'ensemble du cerveau. Elle frappe majoritairement des personnes âgées de 35 à 50 ans. La maladie se manifeste de manière progressive, par des mouvements anormaux appelés "chorée" et des troubles mentaux ainsi qu'une détérioration des fonctions intellectuelles. A terme, la maladie conduit au décès.

Les symptômes de la Chorée de Huntington sont d'évolution progressive :

- des troubles moteurs et une maladresse des mouvements ;
- des troubles de la personnalité ;
- des troubles cognitifs et intellectuels ;
- une perte de la mémoire ;
- des difficultés de concentration.

Diagnostic

Pour effectuer son diagnostic, le médecin se penche sur les antécédents familiaux ou la maladie est généralement retrouvée. Puis, il se réfère aux signes cliniques. Le scanner ou l'IRM permettent de réduire le spectre des maladies suspectées et de mettre en évidence les zones d'atrophie.

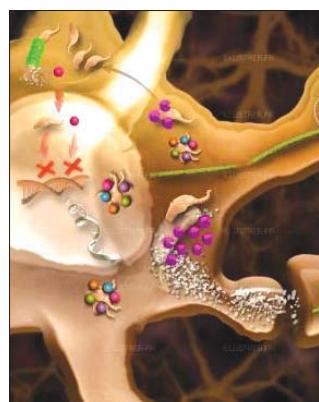
Traitement

La chorée de Huntington est une maladie incurable. Les traitements qui existent à ce jour sont purement symptomatiques avec

des neuroleptiques qui visent essentiellement à faciliter la vie des personnes atteintes, ces médicaments réduisant les mouvements musculaires anormaux. Un suivi régulier avec prise en charge par des neurologues, psychologues, kinésithérapeutes est nécessaire.

Prévention

Il n'existe aucune prévention contre la survenue de la maladie de Huntington. Les symptômes de la Chorée de Huntington apparaissent de manière tardive, elle peut être transmise aux enfants sans que les parents ne sachent qu'ils sont eux-mêmes atteints. C'est pourquoi il est possible de procéder à un examen génétique en cas de connaissance de cette maladie dans la famille, ce diagnostic étant cependant éthiquement discuté du fait de l'absence de thérapeutique curable de la maladie.



DEUX NOUVEAUX GÈNES ONT ÉTÉ DÉCOUVERTS

Deux facteurs génétiques modulant l'âge de survenue de la maladie de Huntington ont été identifiés par des chercheurs de l'Inserm. Cette découverte ouvre la porte au développement d'un médicament préventif pour retarder le début des symptômes.

Les chercheurs de l'Institut de la santé et de la recherche médicale (Inserm) ont découvert deux nouveaux gènes qui jouent un rôle essentiel dans l'âge de début de la maladie de Huntington.

D'origine héréditaire, cette maladie entraîne une neuro-dégénérescence caractérisée par des symptômes psychiques (dépression, agressivité, agitation), des troubles cognitifs (troubles de la mémoire, confusion) ainsi

que des problèmes moteurs (troubles de l'équilibre, de l'élocution, de la déglutition), rappelle l'Inserm. Afin de mieux comprendre les facteurs qui influencent l'âge de début de la maladie, qui peut se manifester aux alentours de 30 ou 50 ans, les chercheurs se sont intéressés à deux gènes en particulier : OGG1 et XPC. Ils ont donc analysé leur structure chez 299 patients et les ont comparés à ceux de 582 personnes en bonne santé.

Résultat : deux combinaisons de séquence de ces gènes, associées à un âge plus précoce de début de la maladie, ont été identifiées, annonce l'Inserm. «A ce stade, une bonne réparation de l'ADN et une protection cellulaire efficace contre le stress oxydatif apparaissent comme des remparts

directs ou indirects contre le début des symptômes», expliquent les chercheuses Janet Hall et Alexandra Durr, co-auteurs de cette étude. «Ces mécanismes nécessaires pour préserver l'intégrité des cellules pourraient compenser les effets de la neuro-dégénérescence et permettre de retarder les manifestations de la maladie pendant un certain temps. Le pouvoir de pronostic de ces deux gènes reste à vérifier sur une plus grande cohorte. Mais si, dans le futur, nous parvenons à développer un médicament préventif pour retarder le début des symptômes, ces modificateurs génétiques permettront de mieux prioriser les patients», concluent-elles.

Huntington

MALADIES GÉNÉTIQUES

Le poisson zèbre pourrait aider à trouver des traitements



Malgré nos différences physiques, le poisson zèbre possède un génome identique au nôtre à 70%. Une aubaine pour les chercheurs qui peuvent ainsi essayer de mieux comprendre l'origine des maladies génétiques.

Comment un si petit poisson peut-il nous aider à mieux comprendre et donc à soigner les maladies génétiques ? Le poisson zèbre (ou zebra fish) est une espèce vivante en Inde mais utilisée dans des labos du monde entier par les chercheurs travaillant sur les maladies génétiques. Deux études du Wellcome Trust Sanger Institute de Cambridge publiées dans la revue britannique *Nature*, expliquent l'intérêt de poursuivre les recherches sur le poisson zèbre car, en isolant les gènes associés aux maladies humaines, la proportion de gènes équivalents passe à 84 %. En raison de cette similitude, les chercheurs estiment qu'étudier les gènes du poisson amélioreraient considérablement notre connaissance de la biologie humaine. Ils répertorient donc toutes les mutations génétiques observées chez les poissons dans une immense base de données accessible à tout le corps scientifique.

Par exemple, les myopathies génétiques héréditaires responsables de dystrophie musculaire sont provoquées par un gène appelé dystrophine, également présent chez le poisson zèbre et responsable de la même pathologie. «L'idée est d'utiliser un organisme modèle comme le poisson zèbre pour essayer de voir exactement ce que ces gènes font (...), de passer en revue chaque gène du génome et de regarder ce qu'une perte de fonction provoque chez le poisson», précise Ross Kettleborough, un scientifique ayant participé aux recherches.

et ses Effets dévastateurs

La maladie de Huntington (MH) a des effets dévastateurs tant sur le corps que sur l'esprit. La maladie frappe surtout les adultes. Les symptômes se manifestent généralement entre 30 et 45 ans.

Il arrive pourtant qu'elle survienne chez des enfants d'à peine 5 ans ou chez des personnes de 80 ans. Lorsque la personne atteinte de la maladie de Huntington a moins de 20 ans, on parle de 'la maladie de Huntington juvénile' (MHJ). Les symptômes qui caractérisent la MHJ sont différents de son équivalent adulte. Les premières indications de la maladie de Huntington juvénile comprennent :

- La rigidité
- La lenteur et la raideur
- La difficulté à marcher
- Les maladresses et les chutes fréquentes
- La difficulté à parler
- La suffocation et la bave
- Des changements dans le comportement ou la personnalité
- La lenteur à répondre
- Un rendement scolaire variable ou faible
- La difficulté à acquérir de nouvelles informations

La base génétique de la MH juvénile

La maladie de Huntington est causée par une mutation génétique, le triplet CAG, inconnue jusqu'aux années 1990.

Les lettres CAG représentent trois des quatre nucléotides qui composent l'ADN : A (adénine), T (Thymine), G (guanine), C (cytosine). En présence de la MH, il y a une répétition augmentée CAG dans un gène sur le chromosome 4. La fonction de ce gène est inconnue. La MH juvénile implique un plus grand nombre de répétitions – 50, 60 ou plus – que la MH de l'adulte. De très grandes augmentations dans la longueur de la répétition CAG viennent presque toujours d'un père affecté.

Le diagnostic

Il peut être extrêmement difficile de diagnostiquer la maladie de Huntington juvénile. La MHJ est extrêmement rare et il y a peu de médecins qui auraient déjà traité un cas semblable auparavant. Il se peut que le meilleur des médecins soit obligé de voir l'enfant plusieurs fois avant d'être certain de l'existence de symptômes neurologiques. Il ne faut pas oublier que l'examen des enfants peut être un défi en lui-même. Les antécédents familiaux complets et exacts sont d'une aide inestimable dans l'évaluation d'un enfant qui a les symptômes suggérant la maladie de Huntington et ils peuvent grandement faciliter le diagnostic.

On peut également avoir recours à un nombre de tests selon que les antécédents familiaux existent ou pas. Des analyses de sang et d'urine peuvent aider à éliminer d'autres diagnostics possibles. L'étude des images cérébrales contribue à éliminer d'autres possibilités. Finalement, un test



plus indépendant le plus longtemps possible dans ses activités de vie quotidienne.

L'orthophoniste peut aider à trouver des stratégies qui aideront à conserver l'habileté orale dans la mesure du possible. Également, le thérapeute fournira des évaluations régulières des difficultés de déglutition chez l'enfant. Lorsqu'il le faut, l'orthophoniste peut introduire de nouveaux outils en vue de faciliter les habiletés de communication soutenues (ordinateurs avec logiciels particuliers).

Le comportement et le discernement

Le comportement et le discernement se détériorent en fin de compte chez toute personne atteinte de la MH. Des situations stressantes peuvent subvenir lorsque l'enfant ne peut plus répondre aux attentes des autres. L'enfant peut devenir frustré lorsqu'il ne peut plus communiquer adéquatement ou que ses besoins ne sont plus rencontrés. Voici quelques stratégies pour aider à résoudre les problèmes de comportement dans la MH :

1. Identifier le problème principal.

2. Recueillir toute l'information sur le problème.

3. Revoir les raisons possibles du comportement.

4. Fixer un objectif réaliste.

5. Être souple et prêt à essayer plusieurs stratégies.

6. Rassurer toutes les personnes impliquées.

La MH juvénile et la vie familiale

En présence de la MHJ, les familles font face à de lourds problèmes de santé et de comportement. De même, cette maladie met un poids affectif et financier énorme sur tous ceux qui sont touchés. Il peut être difficile d'envisager le futur de l'enfant atteint. Il est important pour tous les membres de la famille (mère, père, autres enfants) de parler de leurs sentiments face à la MH et des demandes que la maladie leur impose. Il est essentiel d'aller chercher de l'aide pour s'occuper de l'enfant atteint auprès de professionnels, d'autres membres de la famille, de services de répit ou autre aide à domicile.

Aussi, de l'aide psychologique ou spirituelle peut aider les familles à vivre avec tous les deuils et transitions qu'ils vivent au quotidien. Les familles devraient jour de la vie et célébrer tous les moments heureux et les petites victoires. Il ne faut pas oublier qu'il faut 'vivre' avec la MH juvénile.

LA CRISE AGRICOLE DE 1935

Étude réalisée par Amar Belkhodja

LA CRISE EXAMINÉE EN CONSEIL GENERAL

Les débats sur la crise agricole ne se limitent pas au niveau des corporations et syndicats d'agriculteurs. Le Conseil général du département d'Oran s'en mêle lui aussi. Il est tout à fait naturel qu'une telle institution réserve une session à une question aussi brûlante. Une commission est alors chargée de présenter un rapport qu'elle consacre à «la crise économique et ses répercussions en Oranie». Ce document est une synthèse des travaux des réunions extraordinaires des commissions de l'agriculture et du commerce et de l'industrie. La commission du chômage fut chargée de présenter un rapport distinct.

La lecture des deux documents fut donnée pendant la séance du 1er février 1935. Les retombées de la crise économique mondiale de 1929 sont ressenties brutalement en Algérie. Le secteur agricole se trouve le plus affecté. Car en Algérie l'industrie est peu développée. Le chômage a frappé durement dans les exploitations minières dont le produit n'est plus exporté.

Le monde capitaliste vient de subir une crise des plus désastreuses. La colonie qui est intégrée au système n'est pas épargnée. L'ironie du sort aura voulu que cette crise coïncide avec le centenaire de la colonisation de l'Algérie qui est célébré en grandes pompes. Les conseillers généraux d'Oran soupirent en appréhendant «cent ans d'efforts et de civilisation dans ce pays seront anéantis d'un seul coup, pour nous plonger dans la misère, dans la déresse, dans le chaos des troubles sociaux».

L'admission temporaire des blés étrangers en Algérie est considérée comme étant la source des malheurs des colons. Le Conseil général d'Oran estime qu'avec le refoulement des blés qui entrent en fraude, le cours a des chances de remonter. Les cours des blés s'affondrent tandis que le prix de revient à l'exploitation sont en augmentation.

Il y a donc un déséquilibre considérable qui amènera la ruine certaine de l'agriculture, laquelle n'arrive pas à vivre actuellement qu'en amputant chaque année une partie de son capital pour faire face à des charges incompréhensibles qui échappent à son action et qui découlent d'impôts considérables basés sur un forfait établi sur une moyenne de dix années heureuses».

Les élus au Conseil général préconisent une étroite coordination entre l'ensemble des organismes financiers et bancaires étatiques et privés pour donner naissance à un organisme central.

Le redressement, selon le conseil général, résiderait dans le soutien des commerçants, industriels, agriculteurs et petits artisans par des réaménagements des dettes anciennes et l'octroi de nouveaux crédits dont le remboursement des annuités est fonction des ressources.

A cette solution qui se traduisait par l'intervention des institutions bancaires, le Conseil général évoque le chapitre des impôts dont il demande l'allégement au profit des contribuables. La commission chargée d'étudier le lourd



dossier du chômage qui frappe plus particulièrement la grande masse des algériens, axe son principal vœu sur l'interdiction du recrutement de la main-d'œuvre étrangère. «On voit ces gens attroupés devant des cafés maures ou sur la place du village, aigris parce que leurs enfants et eux ont faim, parce que, dans les entreprises travaillent des sujets étrangers, alors qu'eux sont là à se croiser les bras». La même commission préconise l'attribution de subventions aux communes quant à l'ouverture de chantiers en guise de palliatifs au chômage qui sévit.

Par paternalisme, certains conseillers généraux demandent la cessation des poursuites et des saisies à l'encontre des ouvriers nécessiteux et sans travail. «L'on a vu, chez de malheureux fellahs, saisir jusqu'à la natte qui leur permet de prendre leur repos».

La natte n'est autre que cette fameuse «h'sira» faite d'alfa, unique meuble de la grande masse d'Algériens sur lesquels tous les malheurs se sont abattus depuis la conquête de 1830 : dépossession, famine, chômage, maladie et les conséquences de la crise du monde

capitaliste. Le Conseil général du département d'Oran préoccupé au plus haut point par la dégradation de la situation des Européens, gratifie toutefois d'un soupçon de paternalisme les Algériens, reconnaissant que : «Les ouvriers européens ont un foyer, mais il faut songer aux malheureux fellahs qui n'ont pour tout habitat qu'une tente où, avec leur fatalisme, ils endurent la faim ou le froid. C'est vers eux que nous devons tourner nos yeux pour soulager, par tous les moyens, leur misère et leurs souffrances».

(Délibérations du Conseil général du Département d'Oran-séance du 1^{er} février 1935- page 5)

La crise donne lieu à quelques troubles dans les milieux ouvriers. Le lundi 28 février 1935, les principales artères de la ville de Mostaganem sont investies par 300 chômeurs. Ils brisent à coup de pierre et de matraque les devantures de plusieurs magasins parmi lesquels : la fabrique de France, «Au pied Mignon», La Maison Colin, les chaussures Incroyable, la bijouterie Mendez, Au Tisserand, Aux nouveautés Pieger. 50 devanternes environ sont saccagées. Les automobilistes sont eux aussi pris à parti.

Lemoine, maire de la ville de Masselot, Sous-Préfet, sont blessés. Parmi les travailleurs il y a plusieurs blessés.

Le 25 février 1935, une manifestation aussi violente s'est produite à Alger. Le bateau-citerne Bacchus étant venu opérer pour la deuxième fois à Alger, trois mille manifestants se ruèrent vers le hangar de ravitaillement du Bacchus. Une grêle de pierres s'abatit sur les quais de la Société de Stockage et sur le navire dont les amarres furent défoncées. Il a fallu l'intervention de la troupe pour faire disperger les manifestants.

En mars 1935, l'Algérie reçoit la visite du Ministre de l'Intérieur. Il veut toucher du doigt les effets d'une crise et réconforter les colons dont les plaintes pleurent toujours sur les bureaux du parlement et du gouvernement français.

Les algériens s'enfoncent de jour en jour dans la misère. C'est le peuple algérien qui subit les contradictions du marché capitaliste. C'est lui qui subit durement les conséquences de la crise économique. C'est lui qui souffre de plus du chômage et de la famine. La situation est grave. Elle sus-

cite un sentiment de bienfaisance chez certains européens qui tentent d'attirer l'attention des pouvoirs sur la dégradation des conditions d'existence de la grande majorité du peuple algérien. C'est cet éternel sentiment de paternalisme qui revient à la surface comme une soupe de sécurité. On prend donc le soin d'avertir les autorités sur le sort de «ces pauvres diables qui ne gagnent qu'un salaire tout fait minime et qui n'ont pas d'autres terres que celles qui mettent à leur disposition les colons employeurs et auxquels le gouvernement fait payer pour chaque tête un impôt très élevé».

Le chômage est désormais un spectre. L'exode est quasi permanent. La campagne se vide. Les ouvriers agricoles errant dans tous les sens, dans l'espoir de trouver un emploi temporaire qui permette de nourrir trop de bouches traquées par la malnutrition. En été comme en hiver, des gens, sans gîte et sans ressources, dorment à la belle étoile, sur les trottoirs des centres de colonisation. Ils sont invisibles. Personne ne peut leur apporter quoi que ce soit. Ni les colons, ni les autorités ne leur accordent la moindre attention. C'est bien une lourde charge qu'aucune caisse de bienfaisance ne saura alléger. Si les algériens mourraient tous de faim, c'est bel et bien une aubaine pour les colonisateurs qui ont trouvé le pays trop surpeuplé d'autochtones.

C'est le sinistre souhait du docteur Bodichon qui recommanda, en 1847, aux pouvoirs publics de ne point importer de céréales en période de disette pour laisser la famine emporter les populations algériennes qui n'ont pas été vaincus ni exterminés par les armes.

Le sort des algériens est le dernier souci de l'autorité coloniale. Paris et Alger sont accusés par les revendications des colons. C'est tout l'avenir de la colonie qui est en jeu. Mais la situation de dénuement des algériens, si elle n'afflige pas les Français, elle suscite de l'inquiétude.

Les colons estiment que pour «maintenir l'ordre dans le pays il faudrait : traiter les indigènes avec le plus de bonté possible, en évitant toutefois, de les suivre sur des chemins dangereux (sic). Exercer une censure sérieuse sur tous les journaux, feuilles ou tracts à tendance révolutionnaire. Infliger des peines très sévères aux agitateurs quels qu'ils soient». (L'Echo de Tiaret n° 1324 du 2 mars 1935).

Intenses activités de Karim Djoudi aux assemblées annuelles du FMI et de la BM

Le ministre des Finances, M. Karim Djoudi, a pris part à plusieurs activités dans le cadre des assemblées annuelles du FMI et de la Banque Mondiale qui se tiennent du 11 au 13 octobre à Washington.



Outre la séance plénière de ces assemblées annuelles ouvertes vendredi dans la capitale fédérale américaine, M. Djoudi a aussi assisté à la réunion du Comité monétaire et financier international (CMFI) lequel est chargé de donner des avis et de faire rapport au Conseil des gouverneurs du FMI concernant la gestion et l'adaptation du système monétaire et financier international.

Le ministre des Finances a également participé aux travaux du Comité de développement qui est le Comité ministériel conjoint des Conseils des gouverneurs du FMI et de la BM, chargé des questions cruciales de développement et des ressources financières requises pour promouvoir l'essor économique des pays en développement. Durant cette rencontre, les discussions ont essentiellement porté sur la nouvelle stratégie de développement élaborée par la BM.

Pour coordonner la position des pays en développement au sein du FMI et de

la BM sur les questions relatives au système monétaire et financier international aux fins de veiller à faire valoir leurs intérêts dans les négociations monétaires internationales, M. Djoudi a pris part à la réunion du G24 au titre de l'un des neuf représentants du groupe Afrique.

Au cours de son intervention, le ministre a observé que dans un contexte macroéconomique mondial instable et marqué par des incertitudes, les investisseurs marquent des réticences dans l'engagement sur le long terme, contribuant à compromettre la croissance.

L'autre point relevé devant ses homologues du G24 est que les contraintes liées à la croissance, à la stabilité du cadre macroéconomique et au contexte social de chacun des pays en développement ne pourraient, en aucun cas, être traitées et résolues avec des schémas-types qui ne répondent pas nécessairement aux préoccupations spécifiques de chacun des pays. Par ailleurs, le pre-

mier argentier du pays a souligné la problématique du chômage structurel qui ne cesse d'augmenter chez les jeunes notamment dans les pays arabes et africains.

Dans ce sens, il a souhaité un appui plus conséquent des institutions multilatérales comme appoint aux dispositifs nationaux des pays, et ce, pour le renforcement des capacités et l'accompagnement afin d'assurer la durabilité de l'emploi et d'améliorer l'employabilité. Concernant le secteur des infrastructures, M. Djoudi a plaidé pour un partenariat qui permette un transfert de technologie et un positionnement des pays en développement à un niveau international dans ce domaine. En marge des assemblées annuelles du FMI et de la BM, le ministre a eu, vendredi, des rencontres bilatérales avec, respectivement, le président de la Banque islamique de développement, M. Ahmed Mohammed Ali, les ministres des Finances tunisien, M. Elyes Fakhfakh, et iranien, M. Ali Tayebnia.

► La puissance économique moins concentrée dans les pays développés d'ici 20 ans



La directrice générale du FMI, Mme Christine Lagarde, a estimé vendredi que les conditions étaient réunies pour que, d'ici 20 à 30 ans, la puissance économique soit beaucoup moins concentrée dans les économies avancées et beaucoup plus dispersée entre toutes les régions. intervenant lors de la session plénière des assemblées annuelles du FMI et de la Banque mondiale, qui se tiennent du 11 au 13 octobre à Washington en présence notamment du ministre des Finances, M. Karim Djoudi, la patronne du FMI a observé que si les économies émergentes et en développement contribuaient aujourd'hui pour près de 50% au PIB mondial, cette proportion passera à près de 70% au cours de la seule décennie à

venir. Avec la rapide expansion des classes moyennes de ces pays, les revenus par habitant vont se rapprocher entre pays, a-t-elle encore avancé.

Evoquant, par ailleurs, les principaux facteurs qui vont influer sur la croissance et la stabilité à travers le monde,

elle a cité tout d'abord les changements démographiques à venir.

D'ici à 2030, le monde comptera 1,1 milliard d'êtres humains de plus qu'aujourd'hui, soit près de 9 milliards d'habitants dont 97 % vivront dans les pays émergents et les pays en développement, a-t-elle affirmé.

Alors qu'un (1) milliard de personnes auront 65 ans ou plus, cette évolution démographique et ses coûts intergénérationnels influenceront radicalement sur l'éducation, les soins de santé, les retraites et les dépenses publiques. Mme Lagarde a également cité la distribution du revenu comme autre facteur influent sur la croissance et la stabilité.

Aujourd'hui, a-t-elle constaté, les inégalités atteignent des niveaux qui n'ont

jamais été vus depuis la création du FMI. Dans beaucoup de pays, cela conduit à une frustration croissante et fragilise la cohésion sociale et politique, a-t-elle poursuivi.

C'est que la reprise en cours actuellement n'inverse pas cette tendance puisqu'elle reste trop inégale avec des chômeurs qui sont trop nombreux, a-t-elle regretté.

Mme Lagarde a aussi évoqué la préservation d'un environnement durable en prévenant que la hausse des températures moyennes accroissent le risque de catastrophes naturelles, l'irrégularité de la production agricole, et l'insécurité de l'alimentation et de l'approvisionnement en eau. Dans beaucoup de pays, en particulier les plus pauvres, le réchauffement agravera une situation déjà précaire.

TUNISIE - QATAR Un don qatari de 79 millions USD pour financer des projets de développement

Un mémorandum d'entente entre la Tunisie et le Qatar a été signé, vendredi, à Tunis en vertu duquel l'Etat du Qatar accorde un don à la Tunisie d'un montant de 79 millions de dollars destiné à financer des projets de développement.

Selon un communiqué du ministère des Affaires étrangères tunisien, cette aide financière s'inscrit dans le cadre du renforcement de la coopération bilatérale afin de pro-

mouvoir l'action de développement et d'offrir des opportunités d'emploi dans les régions intérieures à travers l'octroi de subventions aux associations et aux institutions tunisiennes publiques et privées. Ces subventions octroyées sous forme de dons et de crédits sans intérêts visent à encourager les jeunes Tunisiens à lancer leurs propres projets et à contribuer à la création d'emplois, souligne-t-on de même source.

UE - BRÉSIL Avancée dans les négociations commerciales

L'Union européenne (UE) progresse dans ses négociations commerciales avec le Brésil, en vue du sommet qui se tiendra en février à Bruxelles, a affirmé vendredi Antonio Tajani, vice-président de la Commission européenne pour l'industrie. «Au Brésil il y a de nombreuses entreprises européennes qui travaillent. C'est pourquoi le Brésil est important. Pas seulement pour le commerce mais aussi pour l'industrie, le tourisme, les PME», a déclaré à la presse M. Tajani en visite à Brasilia pour une réunion préparatoire à un prochain sommet Brésil-UE de Bruxelles. Parmi ces entreprises figurent Fiat (Italie), Telefónica (Espagne), Volkswagen (Allemagne) notamment, alors que le Brésil constitue le cinquième principal investisseur en Europe, ont indiqué les fonctionnaires de l'UE. M. Tajani a précisé qu'au cours des prochains jours, un autre responsable technique de l'UE se rendra au Brésil pour étudier la coopération dans les secteurs des chemins de fer, de la construction civile et l'automobile. Un autre thème abordé sera l'investissement conjoint en Afrique. Le responsable de l'UE a également indiqué que le Brésil participerait en novembre à un sommet d'entrepreneurs au Portugal dont le but sera de relancer l'activité économique européenne, actuellement en berne. D'après les chiffres du ministère brésilien du Développement, Industrie et Commerce, l'UE a été de janvier à juin 2013 le troisième importateur de produits brésiliens, avec 19% du total des exportations brésiliennes pour un montant de 21,7 milliards de dollars. L'UE est pour sa part le second principal fournisseur du Brésil avec 21,3% du total des importations dans le géant sud-américain, pour 25 milliards de dollars.

G20

Les Etats-Unis doivent agir «d'urgence» pour résoudre la crise budgétaire

Les pays industrialisés et émergents du G20 ont insisté vendredi sur la nécessité pour les Etats-Unis d'«agir d'urgence» pour régler leur crise budgétaire qui menace l'économie mondiale. «Les Etats-Unis doivent agir d'urgence pour régler leurs incertitudes budgétaires à court terme», indique le G20-Finances dans un communiqué publié à l'issue d'une réunion à Washington. Secoués de paralysie budgétaire depuis onze jours, les Etats-Unis affolent la planète finance en raison du blocage entre démocrates et républicains sur le relèvement du plafond de la dette, au risque de provoquer un défaut de paiement du pays. Le dialogue entre les deux camps a été renoué vendredi mais le règlement du conflit restait encore flou. Alors que le changement de cap de la Banque centrale américaine (Fed) suscite des inquiétudes auprès des émergents, les ministres des Finances du G20 ont par ailleurs réaffirmé dans leur communiqué qu'ils s'assureront que les «changements futurs» dans les politiques monétaires continueront à être «prudemment calibrées» et à faire l'objet d'une communication «claire». Anticipant le nouveau cap de la Fed, les investisseurs ont pendant l'été soudainement retiré leurs capitaux des pays émergents, faisant plonger leur devise et les privant d'une source de financement crucial. Dans leur déclaration finale, les grands argentiers de la planète ont affirmé que la normalisation des politiques monétaires sur le globe et la volatilité des flux de capitaux» constituaient des «défis importants».

APS

LIBYE

Le Premier ministre libyen qualifie son enlèvement de «tentative de coup d'Etat»

Le Premier ministre libyen, Ali Zeidan a qualifié vendredi de «tentative de coup d'Etat» son enlèvement la veille, accusant un parti politique d'être derrière cet incident, dans un discours à la nation retransmis par la télévision.

«Je ne pense pas que plus de 100 véhicules armés puissent boucler un quartier à la circulation, sans qu'un ordre ait été donné (...) Ceci est une tentative de coup d'Etat contre la légitimité», a déclaré M. Zeidan.

Il a dénoncé par ailleurs «un acte criminel et terroriste», en accusant, mais sans le nommer, «un parti politique» d'être derrière son enlèvement. Le chef du gouvernement libyen de transition a été enlevé jeudi à l'hôtel Corinthia où il réside pour des raisons de sécurité.

Il a affirmé que ses ravisseurs avaient présenté à la direction de l'hôtel un faux ordre d'arrestation du procureur général.

«Ils ont réveillé tous les résidents de l'hôtel, ont terrorisé le personnel et ont volé des équipements», a-t-il précisé, affirmant que les auteurs de son enlèvement «seront poursuivis par la justice». L'enquête a commencé hier (jeudi), a-t-il fait savoir.

TUNISIE

Les autorités tunisiennes évoquent des «menaces terroristes réelles»

Les autorités tunisiennes ont évoqué, vendredi, des «menaces terroristes réelles» affirmant que les forces armées tunisiennes se tenaient «prêtes pour contrer toute attaque».

Dans une déclaration à une radio locale, le général-major Taoufik Rahmouni, porte-parole du ministère tunisien de la Défense a affirmé que les menaces terroristes étaient réelles ajoutant que l'armée tunisienne se tenait «prête pour contrer toute attaque contre son territoire».

Le Chef du gouvernement, Ali La-rayedh, avait présidé, jeudi, une réunion consacrée à la situation sécuritaire en Tunisie en présence des ministres de l'Intérieur, de la Défense nationale, de la Justice et des Affaires étrangères, ainsi que de hauts cadres militaires, sécuritaires et civils.

La réunion a, également, permis de faire le point des progrès enregistrés en matière de protection de la frontière et de lutte contre le terrorisme et la contrebande.

Un expert militaire tunisien avait révélé récemment un plan préparé par des factions djihadistes -englobant 10.000 combattants- visant une incursion dans le sud de la Tunisie à partir du territoire libyen. Le ministre de l'Intérieur tunisien Lotfi Bendjedoud avait annoncé auparavant la mise en échec d'un plan terroriste visant à diviser la Tunisie en 3 «émirats islamiques».

APS

SAHARA OCCIDENTAL

Les appels à l'autodétermination de plus en plus nombreux à l'ONU

Les appels au droit à l'autodétermination du Sahara occidental occupé ont été de plus en plus nombreux tout au long des auditions des pétitionnaires par la Commission de l'ONU de décolonisation à New York.

Poursuivant leur débat consacré à la question sahraouie au siège de l'ONU, un grand nombre de pétitionnaires, qui représentent pour la plupart des ONG internationales et la société civile de plusieurs pays, sont revenus jeudi sur l'urgence d'une solution politique juste, durable et mutuellement acceptable qui permette l'autodétermination du peuple du Sahara occidental.

C'est ainsi que le représentant de Western Sahara Human Rights Watch, M. Kirby Gookin, a déclaré que les Nations unies avaient la responsabilité de mener à terme le processus de décolonisation du Sahara occidental entamé lors du traité de l'Espagne en 1975.

Il a soutenu que la question sahraouie relevait clairement d'un conflit de décolonisation qui nécessite un référendum d'autodétermination tel que l'a affirmé la Cour internationale de Justice et les nombreuses résolutions pertinentes des Nations unies.

Le référendum d'autodétermination est un droit de l'homme fondamental

M. Gookin a, en outre, estimé que si le droit à l'autodétermination avait été assuré, il n'y aurait plus de détentions, de cas de torture ni d'enlèvements de défenseurs sahraouis des droits de l'homme tels que pratiqués par le Maroc.

L'Assemblée générale a la possibilité de «rectifier» la stratégie de Nations unies, a-t-il estimé, avant d'appeler le Maroc à tenir immédiatement un référendum libre sur l'autodétermination, assuré par des observateurs internationaux.

Il a également exhorté le Maroc à libérer les prisonniers politiques sahraouis et de démanteler le mur bâti au Sahara Occidental, comme il a exigé que des en-



quêtes soient menées sur les fosses communes découvertes récemment et où avaient été enterrés des Sahraouis victimes d'exécutions.

Présente à ce débat, la représentante de Strategic Conflict Group, Mme Alexandra Kapitanskaya, a réfuté énergiquement les allégations sur l'impossibilité d'un Etat sahraoui indépendant ou celles qui prétendent que les camps des réfugiés seraient devenus des terrains de corruption, de crimes et d'extrémisme.

Pour elle, cette rhétorique sert une seule cause qui est de «détourner l'attention» de la Commission onusienne de décolonisation de la véritable question qui est le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui.

«Le rôle de la Commission de décolonisation n'est pas de juger la force des instances gouvernantes ni d'établir si un territoire a suffisamment de ressources pour assurer son développement économique», a-t-elle plaidé.

Le référendum d'autodétermination que les Nations unies ont promis au peuple sahraoui est un «droit de l'homme fondamental» et doit, selon elle, porter sur trois options qui sont l'indépendance, l'autonomie ou l'intégration.

Rappelant que le Maroc insiste pour que l'indépendance ne figure pas parmi ces options, elle s'est indignée de cette violation du principe même de la décolonisation.

De son côté, la présidente de la fondation américaine Defense Forum, Mme Suzanne Scholte, a regretté que l'ONU n'ait toujours pas parvenu à organiser le référendum sur l'autodétermination qu'elle avait, pourtant, promis au peuple sahraoui.

Selon elle, cela a conduit à la poursuite

des abus des droits de l'homme contre les populations sahraouies sous occupation marocaine. Elle a également fait état de fosses communes où des Sahraouis victimes d'exécutions extrajudiciaires ont été enterrés par les forces d'occupation marocaines.

Condamnation unanime de l'exploitation des ressources naturelles du Sahara occidental

Pour sa part, le représentant de Western Sahara Resource Watch, M. Charles Liebling, a abordé la question de l'exploitation continue des ressources naturelles du Sahara occidental par le Maroc, citant principalement le phosphate, la pêche, les produits agricoles et d'autres minéraux, ainsi que de sable qui est exporté vers les îles Canaries.

«Ce stade, il n'y a pas d'exploitation pétrolière offshore, a déclaré le pétitionnaire, qui s'est toutefois montré inquiet du fait des activités d'exploration dans ce domaine par le groupe français Total.

Precisant que le peuple sahraoui n'avait pas donné son consentement à l'exploitation de ces ressources naturelles, il a demandé à la Commission de décolonisation de se saisir de cette question et de la porter à l'attention de l'Assemblée générale de l'ONU afin d'obtenir un avis consultatif de la Cour internationale de Justice. Devant la commission de décolonisation, la responsable de l'organisation américaine United States Citizens for Western Sahara, Mme Robin Kahn, a également dénoncé l'absence d'une composante «droits de l'homme» dans le mandat de la Minurso, seule mission des Nations unies à ne pas être autorisée à surveiller la situation des droits de l'homme.

R D C O N G O

Un hélicoptère de l'ONU ciblé par les rebelles du M23

Un hélicoptère militaire de l'ONU qui survolait vendredi après-midi l'est de la République démocratique du Congo (RDC) a été la cible de tirs des rebelles du Mouvement du 23 mars (M23), a indiqué une source officielle congolaise.

«Un hélicoptère de la Monusco (Mission des Nations unies pour la stabilisation de

la RDC, NDRL) a essayé des tirs des forces négatives du M23 au-dessus de Rumangabo» mais n'a pas été abattu, a indiqué une source congolaise.

Situé dans la province riche et instable du Nord-Kivu, la localité de Rumangabo abrite une importante base militaire occupée par les rebelles. Elle est située à une



quarantaine de kilomètres au nord de Goma, la capitale provinciale. Le M23 a reconnu qu'il y avait eu un «incident majeur».

«Cet hélicoptère est passé à basse altitude dans le camp de Rumangabo vers 16h00 (14h00 GMT) alors que d'habitude il passe à une dizaine de kilomètres de là à vol d'oiseau», a indiqué le lieutenant-

colonel Vianney Kazarama, porte-parole militaire de la rébellion. L'armée congolaise combat le M23 depuis mai 2012 au Nord-Kivu. L'ONU accuse régulièrement le Rwanda et l'Ouganda de le soutenir, ce que ces deux voisins de la RDC démentent. Le M23 est né de la mutinerie d'anciens rebelles qui avaient été réintérgrés dans l'armée.

AFGHANISTAN - ETATSUNIS

Nouvelle session de discussions entre Kerry et Karzaï sur un accord bilatéral de sécurité

Le secrétaire d'Etat John Kerry et le président afghan Hamid Karzaï menaient hier à Kaboul une nouvelle session de négociations pour tenter de trouver un accord sur la présence militaire américaine en Afghanistan après 2014.

Les Etats-Unis négocient depuis près d'un an avec Kaboul un accord bilatéral de sécurité (BSA) devant définir les modalités du maintien d'un contingent américain en Afghanistan après la fin de la mission des forces de l'Otan en 2014. John Kerry est arrivé vendredi à Kaboul pour une visite surprise de deux jours. Le secrétaire d'Etat s'est entretenu pendant près de trois heures avec le chef de l'Etat afghan au palais présidentiel.

«Les deux parties ont reconnu franchement leurs différences, mais le ton



de la conversation était constructif», a confié un diplomate américain.

Des responsables du département d'Etat ne cachent pas que les discussions engagées depuis des mois sont «complexes», mais vendredi soir, «les différences se sont réduites sur une vaste majorité de questions en suspens», a assuré l'un d'eux.

Les négociations entre MM. Karzaï et Kerry ont repris hier matin. Elles ont été prolongées de plusieurs heures par rapport au programme initial et devaient être suivies d'une conférence de presse.

Les Etats-Unis souhaitent boucler un accord rapidement, d'ici à une date-butoir qui avait été fixée à la fin octobre par le président Barack Obama et son homologue afghan. D'après un diplomate américain, John Kerry n'escroquait toutefois pas «sceller un accord» sa-midi avant de quitter l'Afghanistan pour se rendre à Paris puis à Londres. La question de la présence américaine est d'autant plus pressante que la majorité des quelque 87.000 soldats de l'Otan doivent quitter l'Afghanistan d'ici à la fin 2014.

Un attentat à la bombe fait

4

morts dans l'est de l'Afghanistan

Quatre personnes ont été tuées et huit autres blessées dans un attentat suicide perpétré samedi matin à Jalalabad, la capitale de la province afghane de Nangarhar (est), a annoncé la police. «Deux policiers, un civil et le kamikaze ont perdu la vie vers après que l'assaillant ait foncé dans l'entrée principale d'un commissariat de police avec sa voiture chargée d'explosifs», a affirmé le chef de la police provinciale Fazil Ahmad.

Cinq policiers et trois civils ont été blessés dans l'incident, puis transférés dans un hôpital de la ville, qui se trouve à quelque 120 km à l'est de Kaboul, selon la même source. L'explosion a également endommagé plusieurs véhicules et bâtiments qui se trouvaient dans les environs.

ÉTATS-UNIS Le chef de la division chargée des missiles nucléaires démis de ses fonctions

Le chef de la division chargée des missiles nucléaires intercontinentaux de l'armée américaine, le général Michael Carey a été démis de ses fonctions en raison de «la perte de confiance dans son leadership et son jugement», a déclaré un porte-parole militaire.

La destitution du général à la tête de la 20th Air Force fait suite au lancement d'une enquête de l'inspection générale de l'armée de l'air, lancée il y a plusieurs mois après des informations sur «la conduite inappropriée» de ce haut gradé, selon

le porte-parole, le général Les Kodlick.

Sa destitution intervient quelques jours après celle du n°2 du centre de commandement des forces nucléaires américaines, soupçonné d'avoir utilisé de faux jetons de casino dans un événement de l'Iowa (centre).

Le porte-parole de l'US Air Force n'a pas précisé quelles étaient les faits reprochés au général Carey, mais a toutefois assuré qu'ils n'étaient pas de nature criminelle. Les faits ont eu lieu pendant un déplacement

professionnel, ont simplement ajouté des responsables, cités par l'AFP. La division qu'il dirigeait «continue à exécuter sa mission de dissuasion nucléaire 24 heures sur 24 de manière efficace et sûre», a souligné le général.

Les Kodlick, assurant que la sanction n'était pas non plus liée à sa gestion de la 20th Air Force.

Le commandement nucléaire américain a été souvent la cible de critiques au cours des dernières années pour plusieurs gaffes et des inspections peu concluantes.

SUD DU YÉMEN Rassemblement de séparatistes sudistes à Aden

Des milliers de partisans du Mouvement sudiste étaient rassemblés hier à Aden, dans le sud du Yémen, pour réclamer la sécession à l'occasion de l'anniversaire de l'indépendance de l'ex-Yémen du sud en octobre 1967, rapportent des médias.

Les manifestants, qui ont afflué des autres provinces méridionales du Yémen, ont convergé vers la place des Parades, au centre d'Aden, en brandissant des drapeaux de l'ex-Yémen du Sud, un Etat indépendant jusqu'à 1990, et en arborant des banderoles appelant à la sécession du Sud.

La foule, contrôlée à distance par les forces de sécurité déployées notamment autour des bâtiments publics, de la police et de l'armée, lançaient des slogans dénonçant le dialogue national, lancé en mars à Sanaa mais qui piétine.

«Les sudistes célèbrent l'anniversaire de

la révolution d'octobre (...), qui se poursuivra pour le rétablissement de l'Etat» de l'ex-Yémen du sud, a déclaré un membre du Mouvement sudiste, Majed al-Chouaibi.

L'un des chefs indépendantistes sudistes, Hassan Baoum, arrivé de la province voisine du Hadramaut, devait s'adresser à la foule, selon des militants. La question sudiste bloque les travaux de la conférence du dialogue national, à laquelle ont participé des représentants de l'aile modérée du Mouvement sudiste, favorable à une autonomie. La conférence du dialogue national, qui aurait dû clore ses travaux le 18 septembre, a retenu le principe d'un Etat fédéral. Mais les autonomistes sudistes réclament un Etat fédéral formé de deux entités, le Nord et le Sud, tandis que des délégués nordistes, ainsi que le chef de l'Etat, Abd Rabbo Mansour Hadi, proposent qu'il soit formé de plusieurs entités.

NUCLÉAIRE IRANIEN: Téhéran veut négocier avec les chefs de la diplomatie des 5+1

L'Iran souhaite que les chefs de la diplomatie des six grandes puissances, en négociation avec Téhéran sur son programme nucléaire controversé, participent aux pourparlers substantiels à Genève la semaine prochaine, a indiqué vendredi la presse iranienne.

Le chef de la diplomatie iranienne, Mohammad Javad Zarif, doit diriger l'équipe de négociateurs iraniens lors de ce nouveau round de pourparlers avec le groupe 5+1 (les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU-Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Chine et Russie plus l'Allemagne), prévus les 15 et 16 octobre.

Si les six (grandes puissances) ne sont pas représentées par leur ministre des Affaires étrangères, M. Zarif «n'assistera qu'à la session d'ouverture mardi, et le reste des négociations seront menées entre des diplomates de rang inférieur», a indiqué une source au sein de l'équipe de négociateurs iraniens, citée par l'agence de presse iranienne Irna.

Le vice-ministre des Affaires étrangères iranien, Abbas Araghchi, qui était aussi un négociateur sous l'ex-président Mahmoud Ahmadinejad, prendra dans ce cas la tête de la délégation iranienne, a indiqué Irna. M. Zarif restera néanmoins à Genève pendant toute la durée des pourparlers, a précisé l'agence.

Selon la même source, M. Zarif et la chef de la diplomatie de l'Union européenne Catherine Ashton, qui représente les 5+1 dans les pourparlers, doivent se rencontrer lundi lors d'un dîner officiel.

Il s'agira du premier round de négociations depuis l'élection à la présidence en juin du modéré Hassan Rohani, qui s'était engagé à un dialogue constructif avec l'étranger pour résoudre la crise du nucléaire iranien, qui dure depuis une décennie.

La dernière rencontre en date entre l'Iran et le 5+1 remonte au mois d'avril à Almaty au Kazakhstan. L'Occident et Israël soupçonnent l'Iran de chercher à se doter d'une arme atomique sous couvert d'un programme nucléaire civil, ce que Téhéran dément catégoriquement.

CANADA - EGYPTE Les deux Canadiens libérés des prisons égyptiennes sont rentrés

Les deux Canadiens qui avaient été détenus en Egypte puis remis en liberté samedi dernier, sont rentrés vendredi dans la soirée à Toronto, selon les médias.

Le cinéaste John Greyson et le médecin Tarek Loubani, tous deux originaires de l'Ontario, avaient été arrêtés le 16 août au Caire lors des heurts sanglants entre les forces de sécurité et des partisans du président déchu Mohamed Morsi, qui ont fait des dizaines de morts. Ils avaient tenté sans succès de se rendre dans l'enclave palestinienne de Ghaza où M. Greyson voulait y effectuer un repérage pour un futur documentaire, tandis que M. Loubani voulait participer à la formation de médecins ghazaouis. Après avoir été libérés le 5 octobre, les deux hommes avaient été empêchés de prendre l'avion et ce n'est que vendredi matin au Caire qu'ils ont pu embarquer pour regagner le Canada.

APS

Programme du dimanche 13 octobre 2013

TF1

06h30 Magazine jeunesse TFou
10h10 Sports mécaniques Automoto
10h55 Magazine de société Mon plus beau coup de poker
11h00 Football Télécoupe
11h50 Magazine sportif L'affiche du jour
11h55 Météo
12h00 Jeux Les douze coups de midi
12h50 Magazine scientifique Des inventions et des hommes
13h00 Journal
13h25 Magazine de la décoration Du côté de chez vous
13h35 Météo
13h40 Série policière Mentalist ??
14h35 Série hospitalière Dr House ??
15h25 Série hospitalière Dr House ??
16h20 Série policière Les experts : Miami ??
17h05 Série policière Les experts : Miami ??
18h00 Magazine de société Sept à huit
19h50 Magazine de société Là où je t'emmènerai
19h55 Météo
20h00 Journal
20h30 Magazine de la décoration Du côté de chez vous
20h35 Magazine de découvertes A la rencontre de...
20h40 Météo
20h50 Film policier The Town ?? Inédit
23h20 Série policière Les experts ??

2

07h00 Magazine culturel Thé ou café
08h05 Magazine sportif Rencontres à XV
08h30 Magazine religieux Sagesses bouddhistes
08h45 Magazine religieux Islam
09h15 Magazine religieux Judaïca
09h30 Magazine religieux Chrétiens orientaux : foi, espérance et traditions
10h00 Magazine religieux Présence protestante
10h30 Magazine religieux Le jour du Seigneur
12h05 Jeu Tout le monde veut prendre sa place
13h00 Journal
13h20 Magazine d'actualité 13h15, le dimanche...
14h05 Météo 2
14h10 Divertissement Vivement dimanche
16h00 Sport Toulon (Fra) / Glasgow (Eco)
18h00 Multisports Stade 2
18h45 Magazine de services Point route
18h50 Divertissement Vivement dimanche prochain
20h00 Journal
20h30 Magazine d'information 20h30 le dimanche
20h38 Magazine culturel D'art d'art
20h40 Magazine de l'environnement Emission de solutions
20h44 Météo 2
20h45 Drame La reine Margot ??
23h15 Magazine de société Faites entrer l'accusé ??
ooh38 Société Talents des cités
ooh40 Météo 2
ooh45 Magazine du court métrage Histoires courtes

3

08h00 Dessin animé Oggy et les cafards
08h07 Dessin animé Oggy et les cafards
08h23 Téléfilm d'animation Tom et Jerry : la chasse au trésor
09h33 Série d'animation Scooby-Doo, Mystères Associés
10h08 Dessin animé Looney Tunes Show
10h43 Dessin animé Titi et Grosminet
10h53 Emission jeunesse Art investigation
11h15 Magazine politique Expression directe
11h25 Météo
11h30 Magazine régional Dimanche avec vous
12h00 12/13 : Journal régional
12h10 Magazine politique 12/13 dimanche
12h50 Magazine animalier 30 millions d'amis
13h20 Cinéma Nous nous sommes tant aimés
13h50 Loterie Keno
13h55 Sport Paris - Tours
16h05 En course sur France 3
16h25 Société Talents des cités

16h30 Divertissement Les chansons d'abord
17h55 Jeu Questions pour un super champion
19h00 19/20 : Journal régional
19h30 19/20 : Journal national
19h58 Météo
20h00 Magazine sportif Tout le sport
20h15 Série d'aventures Zorro
20h45 Série policière Les enquêtes de Murdoch ?? Inédit
21h25 Série policière Les enquêtes de Murdoch ??
22h10 Série policière Les enquêtes de Murdoch ??
22h55 Série policière Les enquêtes de Murdoch ??
23h40 Météo
23h45 Soir 3
ooh10 Drame Thomas l'imposteur ??
oih45 Magazine littéraire Un livre toujours
oih50 Magazine de découvertes Faut pas rêver ??
oig40 Magazine animalier 30 millions d'amis
oig55 Magazine musical Les matinales
oig40 Jeu Questions pour un super champion

CANAL+

07h55 Sport Grand Prix du Japon
10h00 Série humoristique Casting(s)
10h05 Comédie Nous York ??
11h38 La météo
11h40 Magazine du cinéma Rencontres de cinéma
12h00 Magazine politique Le supplément politique
12h45 Magazine d'actualité Le supplément
13h55 Divertissement-humour La semaine des Guignols
14h30 Divertissement Le petit journal de la semaine
15h00 Divertissement La semaine de Gaspard Proust
15h05 Découvertes Les nouveaux explorateurs
16h05 Série de guerre Generation War ??
17h40 Magazine du jeu vidéo Le journal des jeux vidéo
18h05 Formule 1 Formula One, le magazine de la F1
19h10 Football Canal Football Club
19h35 Football Canal Football Club
20h55 Magazine sportif Plateau sport
21h00 Sport Racing Métro 92 (Fra) / Clermont-Auvergne (Fra)
22h55 Rugby Jour de rugby
23h35 Société Sang contaminé : l'autre scandale
oob25 Magazine du jeu vidéo Le journal des jeux vidéo
ooh45 Série dramatique Dexter ??
oih40 Série dramatique Dexter ??
o2h35 Drame Rengaine ??
o3h50 Court métrage Welcome to China
o4h15 Sport Florida Panthers / Pittsburgh Penguins

M6

07h00 Divertissement-humour Absolument stars
08h40 Magazine de télé-achat M6 boutique
10h45 Divertissement-humour A mourir de rire
11h15 Magazine sportif Sport 6
11h20 Magazine de l'automobile Turbo
12h40 Météo
12h45 Le 12.45
13h05 Magazine de société Maison à vendre
14h45 Téléréalité Recherche appartement ou maison
16h15 Magazine de la décoration D&CO
17h15 Magazine d'actualité 66 minutes
18h40 Magazine d'actualité 66 minutes : grand format
19h40 Météo
19h45 Le 19.45
20h05 Magazine scientifique E = M6
20h30 Magazine sportif Sport 6
20h50 Magazine de société Zone interdite ?? Inédit
23h00 Magazine d'information Enquête exclusive
ooh25 Magazine d'information Enquête exclusive
o1h55 Météo

La sélection

TF1**20h50**

The Town



Résumé

A Boston, dans le quartier de Charlestown, Doug MacRay est le chef d'une impitoyable bande de braqueurs de banques. Sans attaches particulières, Doug ne craint jamais la perte d'un être cher. Tout change le jour où, lors d'un casse, sa bande prend en otage la directrice de la banque, Claire Keesey. Même si elle a été relâchée indemne, Claire est nerveuse car elle sait que les voleurs connaissent son nom et savent où elle habite. Elle baisse la garde lorsqu'elle rencontre un homme discret et charmant, sans se souvenir qu'il l'avait terrorisée quelques jours plus tôt. Entre eux naît une passion dévorante qui les emmène sur un chemin dangereux...

2**20h45**

La reine Margot



Résumé

Pour apaiser les tensions politiques qui déchirent le royaume, en pleine guerre de Religion, la reine Catherine de Médicis a imaginé marier sa fille, Marguerite de Valois, dite Margot, à l'un des chefs du parti protestant, Henri de Bourbon, le jeune roi de Navarre. Les huguenots affluent à Paris. Les noces se déroulent, fastueuses. Mais leurs derniers échos ne sont pas encore éteints que le duc de Guise obtient la tête du chef militaire des protestants, l'amiral de Coligny. Ce premier assassinat en amène d'autres, innombrables. Les tueurs sont lâches dans les rues de la capitale. Les corps massacrés s'entassent. La Seine, rouge de sang, charrie des cadavres...

3**20h45**

Les enquêtes de Murdoch



Résumé

Un engin volant s'écrase sur un hangar en plein cœur de Toronto. Dans les décombres de l'appareil, les inspecteurs découvrent le corps d'un homme, ainsi que celui d'un animal. Il s'agit d'un cochon. Grâce à l'estampille sanitaire, l'abattoir est identifié. Sur tous les acheteurs de porc du jour, un nom retient l'attention de Murdoch : celui de l'inventeur James Pendrick. L'homme reconnaît avoir créé un prototype d'engin volant. Mais il affirme que le test de l'appareil a été confié à son assistant, Matthews. Or, ce dernier est introuvable...

CANAL+**21h00**

Racing Métro 92 / Clermont-Auvergne



Résumé

Clermont-Auvergne, qui connaît un début de saison un peu timide en Top 14, espère lâcher les chevaux lors de sa toute première rencontre européenne face au Racing Métro 92, conduit par Dimitri Szarzewski. Dans une poule où figurent également les Anglais des Harlequins et les Gallois de Llanelli, aucun faux-pas ne sera permis pour atteindre la première place, synonyme de qualification directe pour les quarts de finale de la compétition. Cette opposition franco-française s'annonce ainsi déjà cruciale, autant pour les « Jaurauds » de Vern Cotter que pour les Racingmen de Laurent Labit et de Laurent Travers.

M6**23h40**

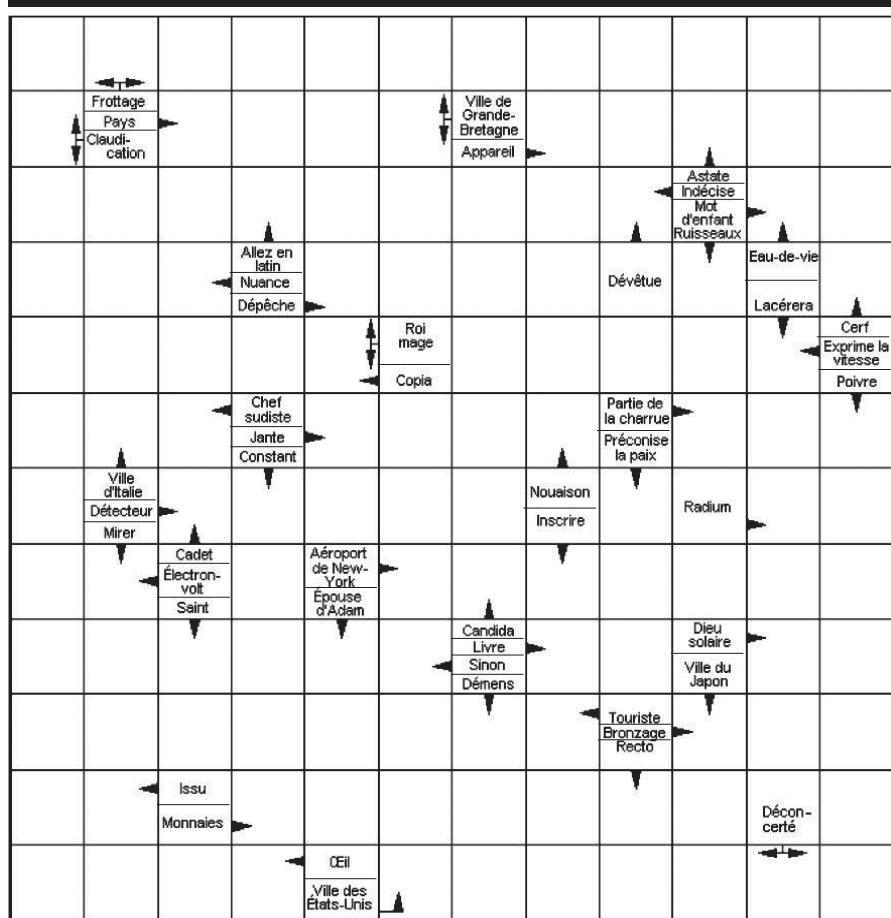
Zone interdite



Résumé

Au sommaire : Erreurs médicales : quand mon médecin se trompe Les erreurs médicales seraient tristement courantes : entre 300 000 et 500 000 événements indésirables médicaux seraient aujourd'hui dénombrés, avec près de 10 000 décès par an. Comment peuvent être évitées ces erreurs ? Quels sont les droits des patients ? Quelles seraient les sanctions envisageables ? Promoteurs, notaires, experts : ils m'ont trahi Des citoyens se sont vus floués par des professionnels de différents secteurs, tel Patrick qui a acheté sa maison sur plan. Trois ans plus tard, les travaux sont au point mort : le promoteur n'a pas terminé le chantier. Sylvie, quant à elle, s'est vue retirer la garde de ses enfants pendant 4 ans sur recommandation d'un expert judiciaire. Son combat a permis de démasquer l'imposteur qui officiait pour le compte des tribunaux.

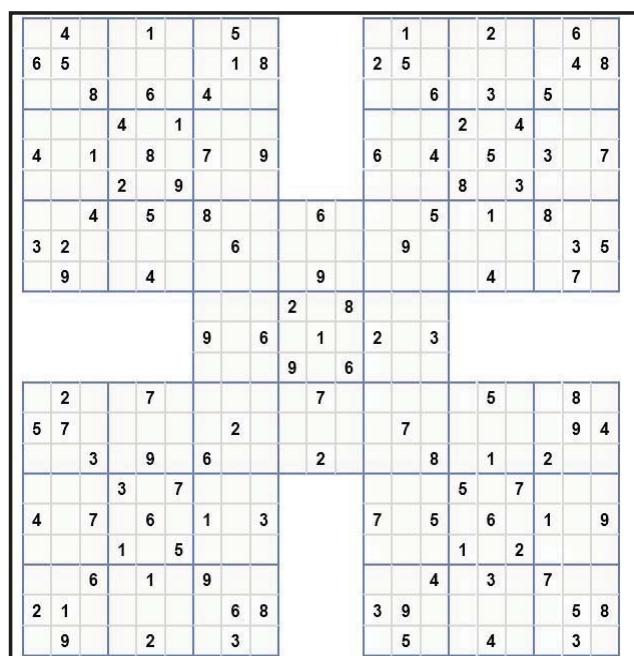
Mots fléchés n°400



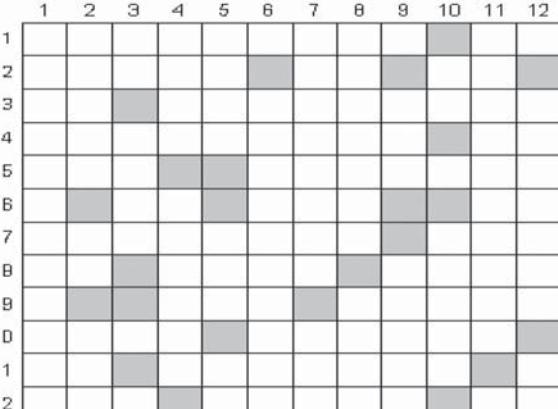
Samouraï-sudoku n°400

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3x3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



Mots croisés n°400



Horizontalement:

1. Rebelle - Pronom indéfini
2. Du verbe rendre - Drame japonais - Étain
3. Radon - S'exprimer oralement
4. Qui met en doute - Molybdène
5. Manière de lancer - Vêtement usé
6. Ancien oui - Rejeté - Télévision
7. Préparer le programme d'un examen - Héros du déluge
8. Deux - Accumulation de choses - Administra un stimulant
9. Céréale à petit grain - Pièce centrale traversée par l'essieu
10. Institut français d'opinion publique - Mangée pour la première fois
11. Tantale - Laisser s'écouler un liquide
12. Et le reste - Sucer le lait - Du verbe voir

Verticalement:

1. Caractère d'une personne qui se met facilement en colère
2. Non - Du verbe avoir - Personnage vaniteux
3. Étain - Canine des carnivores
4. Fleuve de Pologne - Zones
5. Branche mère de l'Oubangui - Organisation maritime internationale - Do
6. Mal de dents
7. Négligences - Du verbe avoir
8. Chaussure - Change de poste
9. Tonne (pétrole) - Pourvoir
10. Note - Faire mourir par asphyxie dans un liquide
11. Mot dont la prononciation rappelle le son produit par l'être ou la chose qu'il dénote
12. Original, inattendu - Pronom personnel

Proverbes

Quand le chat et la souris vivent en bonne intelligence, les provisions en souffrent.

Proverbe algérien

Faucon, il est faucon et son nid est fait de branches

Proverbe berbère

Apprends à obéir avant de commencer à donner des ordres.

proverbe arabe

L'avenir appartient à ceux qui se lèvent tôt

Proverbe français

C'est arrivé un 13 octobre

54 : Néron accède au trône de l'Empire romain.

787 : clôture du IIe concile de Nicée.

1307 : arrestation de tous les Templiers en France.

1534 : début du pontificat de Paul III.

1837 : prise de Constantine.

1880 : indépendance du Transvaal.

1946 : adoption de la constitution de la Quatrième République en France.

1961 : assassinat de Louis Rwagasore au Burundi.

2010 : résolution n° 1943 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : la situation en Afghanistan

CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE DE GYMNASTIQUE

L'ES Oran (filles) et l'ARBEE Alger Centre (garçons) s'illustrent à la 5^e étape à Oran

Les gymnastes de l'ES Oran (filles) et de l'ARBEE Alger centre (garçons) se sont illustrés aux épreuves de la 5^e et dernière étape du championnat national de gymnastique artistique benjamins, minimes et cadets, disputées vendredi et hier à la salle spécialisée «Frères Missoum» de Hai Sidi El Houari d'Oran.

Les garçons se sont confrontés dans six agrès: le sol, le cheval d'arçon, les anneaux, le saut de cheval, les barres parallèles et la barre fixe, alors que les filles ont concouru dans 4 agrès: saut de cheval, barres asymétriques, poutre et sol.

Organisée par la ligue de wilaya d'Oran de gymnastique, cette compétition a regroupé 84 jeunes gymnastes dont 43 filles représentant dix ligues de wilayas du pays : Alger, Béjaïa, Blida, Tizi-Ouzou, Médéa, Mostaganem, Tlemcen, Sidi Bel-Abbes, Oran et Saïda.

Le président de la ligue de wilaya d'Oran de gymnastique a expliqué que «l'objectif de cette compétition est la redynamisation et la massification de la discipline auprès des jeunes et la prospection de nouveaux talents».

«Pour cette saison, la Fédération algérienne de gymnastique a mis en place une nouvelle formule de compétition



répartie en cinq étapes disputées à travers différentes régions du pays, afin de permettre à tous les jeunes gymnastes de participer aux compétitions nationales, a encore souligné M. Ahmed Had-dad.

A l'issue de cette dernière étape, les trois meilleurs résultats en trois étapes seront comptabilisés pour chaque athlète pour définir les 24 meilleurs gymnastes filles (12 benjamines, 6 minimes et 6 cadettes) et 36 garçons (18 benjamins, 12 minimes et 6 cadets) qui disputeront la phase finale du

championnat national, qui aura lieu les 1 et 2 novembre prochain à Bab Ezzouar d'Alger, à l'occasion du festival national des jeunes gymnastes coïncidant avec la célébration du cinquantième de la Fédération algérienne de gymnastique.

Cette dernière étape d'Oran a été clôturée par une cérémonie de remise de médailles aux vainqueurs, en présence des membres de la Fédération algérienne de gymnastique et de représentants de la direction de la jeunesse et des sports de la wilaya d'Oran.

ÉQUITATION/SAUT D'OBSTACLES

Coup d'envoï du championnat national à Annaba

Le coup d'envoï du championnat d'Algérie de saut d'obstacles a été donné vendredi à Annaba, mettant en compétition 70 cavaliers d'Annaba, de Tiaret, de Relizane, d'Alger, de Skikda et de Constantine.

La 1^{re} journée de cette compétition a été caractérisée par l'épreuve du saut d'obstacles d'une hauteur de 1,15 m pour la catégorie des cadets et de 1,35 m pour les juniors et les seniors. Organisée par le club local «Les cavaliers d'Annaba» créé en 1987, en coordination avec la direction de la jeunesse et des sports (DJS), la compétition se déroulera sur deux jours.

Des cavaliers âgés entre 17 et 30 ans concourent pour décrocher le grand prix de cette compétition et le titre de champion d'Algérie. Un public nombreux était présent au club hippique de la Coquette, au premier jour de ce championnat au moyen duquel la wilaya d'Annaba ambitionne de réhabiliter les sports équestres et relancer la discipline du saut d'obstacles.

BASKETBALL (CHAMPIONNAT D'AFRIQUE FÉMININ U16)

L'Egypte écrase la Tunisie (80-20)

La sélection égyptienne féminine de basket-ball des moins de 16 ans a écrasé, vendredi après-midi, à Maputo, son homologue tunisienne, par le large score de 80 à 20 en demi-finale de la Coupe d'Afrique des Nations (Dames) de basketball U16. La finale opposait, hier, l'Egypte au Mali. La Tunisie disputait, ainsi,

le match de classement, hier, face au Mozambique, qui s'est incliné à son tour, lors de la seconde demi-finale disputée plus tôt dans la journée face au Mali par 83 à 37. Le cinq féminin tunisien avait concédé, lors du premier tour, une aussi lourde défaite (39-91) face à la même équipe égyptienne.

Solution Samurai-sudoku N°399

8	5	4	2	3	7	6	1	9
6	2	1	9	8	5	3	7	4
3	9	7	1	4	6	2	5	8
7	3	6	4	1	8	5	9	2
1	4	9	5	6	2	7	8	3
5	8	2	3	7	9	4	6	1
9	6	8	7	2	3	1	4	5
2	1	5	6	9	4	8	3	7
4	7	3	8	5	1	9	2	6

1	8	4	6	7	9	5	2	3
7	6	2	4	5	3	9	8	1
9	5	3	8	1	2	6	4	7
3	9	1	7	2	5	4	6	8
8	2	5	1	6	4	7	3	9
4	7	6	3	9	8	1	5	2
6	3	8	5	7	4	2	9	1
2	4	9	5	8	1	3	7	6
5	1	7	2	3	6	8	9	4

Solution Mots Croisés N°399

MILLEPERTUIS
ORIOLA■OUVRE
NARRER■D■UER
TIEDE■U■ELNE
B■TM■ANTRAIN
ESTANCIAS■SA
L■EIDER■T■MD
IS■R■TAVELEE
ACHETAI■IO■S
REA■ETEINTE■
DATERENT■IOS
EUE■■STEVEN

Solution Mots Fléchés N°399

Résultats et classements

Championnat d'Algérie division «Une» (6^e j -Gr. A et B)

Résultats et classement à l'issue de la 6^e journée du championnat d'Algérie de division «Une» de handball (messieurs), des groupes A et B, disputé vendredi.

- Groupe «A» :

HBC El-Biar - HC Béjaïa	33 - 23
WO Rouiba - ES Arzew	28 - 27
GS Pétroliers - JS Kabylie	39 - 21
IRC Ouargla - Majd Blida	21 - 27

Classement:

Pts	J
1.GS Pétroliers	12
2.WO Rouiba	10
3.HBC El-Biar	8
- Majd Blida	8
5 JS Kabylie	5
6.ES Arzew	3
- IRC Ouargla	3
8.HC Béjaïa	0

- Groupe «B» :

CRB Baraki - O. M'sila	20 - 19
GS Boufarik - NRB Touggourt	26 - 19
AB Barika - C.Chelghoum Laid	20 - 19
Exempt: MC Oran	

Classement:

Pts	J
1. CRB Baraki	10
2.GS Boufarik	8
3.O. M'sila	6
4. MC Oran	4
- AB Barika	4
6.C Chelghoum Laid	3
7.NRB Touggourt	1

Championnat Super-Division de basket-ball (4^e j-A)

Résultats des rencontres et classement à l'issue de la 4^e journée du Championnat de Super-Division de basket-ball (niveau A) disputée vendredi:

O.Batna - IRBB Arréridj	67-65
CS Constantine - GS Pétroliers	58-67
NB Staoueli - USM Blida	81-66
WA Boufarik - CRB Dar Beida	41-69
NA Hussein-Dey - US Staoueli	79-88

Classement:

Pts	J
1. CS Constantine	7
2. GS Pétroliers	6
- IRBB Arréridj	6
- NB Staoueli	6
5. US Sétif	5
- CRB Dar Beida	5
7. NA Hussein-Dey	4
- WA Boufarik	4
- O. Batna	4
- USM Blida	4

Solution Samurai-sudoku N°400

8	5	4	2	3	7	6	1	9
6	2	1	9	8	5	3	7	4
3	9	7	1	4	6	2	5	8
7	3	6	4	1	8	5	9	2
1	4	9	5	6	2	7	8	3
5	8	2	3	7	9	4	6	1
9	6	8	7	2	3	1	5	4
2	1	5	6	9	4	8	3	7
4	7	3	8	5	1	6	9	2

1	8	4	6	7	9	5	2	3
7	6	2	4	5	3	9	8	1
9	5	3	8	1	2	6	4	7
3	9	1	7	2	5	4	6	8
8	2	5	1	6	4	7	3	9
4	7	6	3	9	8	1	5	2
6	3	8	5	7	4	2	9	1
2	4	9	5	8	1	3	7	6
5	1	3	9	8	7	4	6	2

Solution Mots Croisés N°400

MILLEPERTUIS
ORIOLA■OUVRE
NARRER■D■UER
TIEDE■U■ELNE
B■TM■ANTRAIN
ESTANCIAS■SA
L■EIDER■T■MD
IS■R■TAVELEE
ACHETAI■IO■S
REA■ETEINTE■
DATERENT■IOS
EUE■■STEVEN

Solution Mots Fléchés N°400

PALISSADIQUE
INUSUEL■DURS
NAGER■UNIE■S
ATERIEN■OBEI
CE■AMR■STERE
OXONIUM■ECRU
TIN■SPICS■A
HECT■TEL■OTE
E■LAVIT■AMIE
QUEUSOT■COQS
UND■D■NEON■UT
EIDERS■HEBEI

MONDIAL-2014/EUROPE

La Belgique, la Suisse et l'Allemagne qualifiées

La Belgique, la Suisse et l'Allemagne se sont qualifiées vendredi pour le Mondial-2014 au Brésil lors de la 9^e journée des éliminatoires dans la zone Europe, et ont ainsi rejoint l'Italie et les Pays-Bas, qui avaient déjà leur billet.

Les Diables Rouges vont donc retrouver la Coupe du Monde, 12 ans après leur dernière participation. Les Belges ont pris

14 pays assurent leur présence au Brésil

14 nations ont assuré, jusque-là, leur présence à la prochaine Coupe du monde 2014 au Brésil (12 juin-13 juillet). La Belgique, la Suisse, l'Allemagne et la Colombie se sont qualifiées vendredi pour le Mondial-2014, portant à 14 le nombre de pays qualifiés. Il y aura au total 32 pays au Mondial. Le tirage au sort de la phase finale aura lieu le 6 décembre à Bahia au Brésil.

Les 14 pays qualifiés :
 Europe : Pays-Bas, Italie, Belgique, Suisse, Allemagne
 Asie : Japon, Australie, Iran, Corée du Sud
 Amérique du Sud : Brésil (pays hôte), Argentine, Colombie
 Concacaf : Etats-Unis, Costa Rica
 Océanie : aucun pour l'instant
 Afrique : aucun pour l'instant.

trois points sur le terrain de la Croatie (2-1), leur dernier rival, grâce à un doublé du jeune Lukaku. La Croatie est sûre de finir deuxième, mais pas forcément d'être barragiste. Dans l'autre match, le pays de

Galles a battu la Macédoine (1-0). Dans le groupe B, l'Italie était déjà qualifiée et les résultats de vendredi n'ont pas permis d'éclaircir les choses pour la deuxième place, bien au contraire, pour la 13^e sélection de Buffon, l'Italie a ramené un extrémis un nul 2-2 du Danemark.

L'Arménie a battu la Bulgarie 2-1 et les Tchèques se sont imposés 4-1 à Malte. La Bulgarie (13 pts), Danemark (13 pts), République tchèque (12 pts) et Arménie (12 pts) peuvent toujours finir 2^e. De son côté, l'Allemagne (G.C) a fini le travail, sans trembler, en battant l'Eire 3-0. Comme d'habitude, elle sera au Mondial. La Suède de son côté s'est fait un peu peur en étant longtemps menée 1-0 à domicile face à l'Autriche, son rival pour la deuxième place.

Les Pays-Bas, qui avaient déjà leur billet pour le Brésil, ont poursuivi leur balade (huit victoires et un nul) en démolissant la Hongrie 8-1 avec un triplé de Van Persie.

Derrière, rien n'est fait, la Turquie, qui a gagné 2-0 en Estonie, est la mieux placée pour le 2^e place avec 16 points mais jouera contre les Pays-Bas lors de la dernière journée. La Suisse a empêché sa qualification en Albanie (2-1), pays dont sont originaires plusieurs de ses joueurs. Derrière, l'Islande et la Slovénie ont toutes les deux gagné, respectivement 2-0 contre Chypre et 3-0 contre la Norvège. La deuxième place se jouera entre ces deux équipes. L'Islande (16 pts) ira mardi en Norvège, alors que la Slovénie (15 pts) sera en Suisse. La Russie (Gr F) a fait ce qu'elle avait à faire en allant dominer le Luxembourg 4-0 et le nul du Portugal face à Israël (1-1) leur ouvre la voie. Il ne leur manque plus qu'un point aux Russes, qui se déplaceront mardi en Azerbaïdjan, pour aller au Brésil. Pour les Portugais, cette contre-performance face à Israël, est sans doute synonyme de barrages. L'Azerbaïdjan a battu l'Irlande du Nord 2-0.

Dans le groupe G, le mano a mano continue entre Bosnie et Grèce. Les Bosniaques ont facilement battu le Liechtenstein 4-1 alors que la Grèce a fait le minimum, 1-0 contre la Slovaquie. Les



deux équipes, 22 points chacune, finiront aux deux premières places mais dans quel ordre. La Grèce a une moins bonne différence de buts mais recevra le Liechtenstein mardi. La Bosnie ira en Lituanie, qui a battu la Lettonie 2-0 vendredi. Grecs et Bosniaques sont sûrs d'être au moins barragistes. Le suspense pour la première place reste entier entre Angleterre et Ukraine (groupe H). Les Anglais (19 pts) ont battu le Monténégro 4-1, interdisant à ce dernier presque tout espoir de barrage. L'Ukraine (18 pts) de son côté a pris le meilleur sur la Pologne (1-0). Angleterre-Pologne et Saint-Marin - Ukraine mardi seront décisifs. La Moldavie a battu Saint-Marin 3-0. L'Espagne, leader du groupe I devant la France, a battu le Belarus 2-1 et est presque qualifiée. Un point lui suffira mardi à domicile contre la Géorgie. La France a battu l'Australie 6-0 en amical et est assurée d'être au moins barragiste. Pour se qualifier directement, les Bleus doivent espérer une défaite espagnole mardi suivie d'une victoire de leur part par au moins deux buts d'écart contre la Finlande.

Pour rappel, les 9 vainqueurs des groupes qualifiés pour la phase finale au Brésil. Les 8 meilleurs 2^{es} joueront des barrages aller-retour, les 4 vainqueurs rejoignant la phase finale.

Publicité

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME
OFFICE DE PROMOTION ET GESTION IMMOBILIÈRE
DE LA WILAYA DE TIPASA
NIF 099742260337519

Département Maîtrise d'Ouvrage
Service Marché

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE N° 0066-13

Conformément aux dispositions des articles 49, 114 et 125 du décret présidentiel n°10/236 du 07-10-2010, modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, l'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de la wilaya de Tipasa, adresse : Cité administrative AU1 informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres ouvert n° 31/2013 publié dans le quotidien national DK NEWS et le quotidien du 18/04/2013 relatif aux travaux de réalisation en TCE du projet : 24/150/1700 LPL cadre RPHP à Cherchell, wilaya de Tipasa, programme annuel 2007

Qu'après l'évaluation des offres, le marché est attribué provisoirement à (aux) :

N° LOT	Attributaire provisoire	Note obtenue (note de l'offre technique + note de l'offre financière)	Montant de l'offre financière après correction	Délai proposé	Critères de choix
/	COCONTACTANT ETB/ BAALACHE MAAMAR NIF 196942340006013	67.00	51 462 483,42 DA /TTC	12 mois	Offre moins disante

Les autres soumissionnaires sont invités s'ils le souhaitent à se rapprocher des services de l'Office de promotion et de gestion immobilière de la wilaya de Tipasa adresse, cité administrative AU1 au plus tard dans les 03 jours. A compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché dans le BOMOP ou dans les quotidiens nationaux pour prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres technique et financière.

La commission des marchés de l'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de la wilaya de Tipasa est compétente pour l'examen de tout recours des soumissionnaires qui doit être introduit dans un délai de **dix (10) jours** à compter de la première parution du présent avis dans le BOMOP ou dans l'un des quotidiens nationaux.

République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Education Nationale

Wilaya de Bouira
 Direction de l'Education
 NIF 097410019051824

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHES

Conformément aux dispositions de l'article 125 du décret présidentiel N° 10-233 du 07/10/2010, modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, la direction de l'éducation de la wilaya de Bouira informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres national relatif au renouvellement d'équipements au profit d'établissements scolaires d'enseignement secondaire publié dans les quotidiens nationaux et au BOMOP, qu'à l'issue de l'évaluation des offres techniques et financières, suivant les critères de choix et la méthodologie contenues dans les cahiers des charges approuvées par le comité des marchés de la wilaya, (PSC 2011), que les marchés sont attribués provisoirement comme suit :

Lots	Soumissionnaires Attributaires provisoirement	Note / 130	Montant TTC	OBSERVATION
1. Mobilier de classe	EURL GENERAL EQUIPEMENT KOUBA ALGER	115,88	33 949 656,00	Offre la mieux disante
2. Tableau blanc	/	/	/	Infructueux : aucune offre pré qualifiée techniquement.
3. Mobilier de réfectoire	EURL GENERAL EQUIPEMENT KOUBA ALGER	109,61	3 464 370,00	Offre la mieux disante
4. Gros matériel de cuisine	/	/	/	Infructueux : 01 seule offre pré qualifiée techniquement.

Les soumissionnaires qui contestent ce choix peuvent introduire un recours auprès de la commission des marchés publics de la wilaya de Bouira dans un délai de dix (10) jours à compter de la première parution de ce présent avis dans les quotidiens nationaux et conformément à l'article 114 du décret présidentiel N° 10-233 du 07/10/2010, modifié et complété, portant réglementation des marchés publics.

APRÈS UNE SÉRIE DE RÉSULTATS MITIÉS Le CABBA veut rebondir

Mouad B.

Rebondir au classement, rebondir après la frustration entraînée par le match face au RCA samedi dernier, rebondir après une série plutôt négative, rebondir en faisant tourner (un peu) l'effectif et surtout changer de tactique.

Le CABBA est sur une pente un peu glissante depuis quelques matchs : une défaite (2-0) contre le RCA, un seul match gagné face à l'USMA et 5 nuls (CSC 0-0 ; CABBA 0-0 ; MCEE



0 ; CABBA 0-0 CRBA 0 ; JSMB 1-CRBA 1 ; CABBA 1- CRB 1).

Malgré sa victoire face au CSC lors d'un match amical, jeudi dernier, à Constantine (1-2), le CABBA n'est pas encore sorti du tunnel et va

jouer cette rencontre sous pression pour les joueurs ou l'entraîneur. Une défaite ou un nul à domicile risque de mettre les supporters en colères et le départ de Belhout sera imminent. « Le groupe

avait plutôt bien récupéré et avait bien travaillé durant cette préparation », dira Mansour, défenseur du CABBA. Pour lui, « il faudra concrétiser », samedi prochain, sous peine d'une grosse déillusion. Car il est vrai que tout autre résultat qu'une victoire à domicile aurait un goût de défaite pour Abdelhak Mansour et ses copains.

La semaine a été placée sous le signe de la récupération et d'application de nouvelles tactiques de jeu. Pour arriver en pleine possession de ses moyens dans ce match où le premier à marquer aura pris une option toute particulière.

RC KOUBA

L'entraîneur Hocine Yahi en «contact avancé» pour diriger la barre technique

Le technicien Hocine Yahi a affirmé hier être «très proche» de la barre technique du RC Kouba (division amateur de football), en remplacement de Mustapha Biskri, dont le contrat a été résilié à l'amiable, a appris l'APS auprès de l'intéressé.

«Effectivement, je suis en contact très avancé avec le RCK qui pourrait aboutir dans les prochaines heures. Il reste quelques détails à régler avec la direction pour finaliser mon engagement. Le challenge est intéressant pour moi», a affirmé à l'APS Hocine Yahi.

Le RCK est à la recherche d'un nouvel entraîneur après le départ de Mustapha Biskri, au lendemain de la défaite

conclue samedi dernier à Tipasa face à l'ESM Koléa (1-0), en match comptant pour la 5^e journée du championnat amateur.

A l'issue de cette défaite, le club koubeen pointe à la 3^e place au classement avec 9 points, à deux longueurs du leader, IB Lakhdaria.

Le club s'est fait éliminer vendredi au 3^e tour régional (centre) de la Coupe d'Algérie face au JS Hai El Djabel (2-0), en match disputé au stade du 20 Août 1955. «J'aurai beaucoup de travail avec cette équipe, notamment sur le plan psychologique. Je dois remobiliser les troupes en vue du reste du parcours», a conclu Yahi.



Mohamed Tahmi: «L'université est incontournable dans la formation des cadres sportifs»

Le secteur de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique a un rôle «très important» dans la formation des cadres sportifs, a affirmé jeudi à Alger le ministre de la Jeunesse et des Sports, Mohamed Tahmi, lors de l'ouverture officielle de l'année universitaire 2013-2014 des instituts de son secteur. «La nouvelle loi 05/13 relative à l'organisation et au développement des activités physiques et sportives a consacré un chapitre entier avec 31 articles aux activités de formation sportive et de recherche scientifique», a déclaré

Tahmi dans son allocution d'ouverture à l'Institut supérieur des technologies du sport «Rachid Haraigui» à Dely Brahim (Alger). «Cela

démontre clairement que la formation est l'un des fondements de la politique nationale sportive (...). La recherche scientifique en matière de sport est également l'une des tâches stratégiques pour le secteur», a-t-il ajouté.

M.Tahmi a en outre assuré que le MJS n'est pas capable de former ses cadres sans l'apport du secteur de l'enseignement supérieur. «Pour assurer une formation spécialisée de qualité suivant les besoins réels de notre secteur sur la base des priorités définies pour le court, moyen et long termes, nous sommes appelés impérativement à nous associer au secteur de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique», a-t-il précisé.

De son côté, le ministre



de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Mebarek, a souligné la nécessité de conjuguer les actions en faveur d'une formation de qualité. «Nous devons consolider la coordination entre les deux secteurs pour garantir une formation à la hauteur pour nos étudiants. Le système Licence-Master-Doc-

torat (LMD) peut être un moyen efficace pour fournir de bon cadres au secteur de la jeunesse et des sports», a estimé Mebarek.

Les responsables et cadres des six instituts de formation ainsi que plusieurs présidents de fédérations sportives nationales ont assisté à la cérémonie d'ouverture officielle de l'année universitaire 2013-2014.

Les deux ministres se sont rendus ensuite à l'aéroport international d'Alger pour saluer les joueurs et le staff technique de la sélection algérienne de football qui s'apprêtait à s'envoler vers Ouagadougou pour affronter le Burkina Faso samedi pour le compte du barrage (aller) qualificatif à la Coupe du monde-2014.

HONGRIE

Démission de Sandor Egervari après la défaite face aux Pays-Bas

Le sélectionneur de la Hongrie Sandor Egervari, en poste depuis 2010, a présenté sa démission hier au lendemain de la défaite face aux Pays-Bas (8-1) en qualifications au Mondial-2014, une démission acceptée par la Fédération.

«Après la défaite 8 à 1 contre les Néerlandais, Sandor Egervari a présenté sa démission au président de la Fédération nationale de football (MLSZ) Sandor Csanyi qui l'a

acceptée», indique un communiqué de la MLSZ sur son site internet. Jozsef Csabi assurera l'intérim et dirigera la sélection face à Andorre, mardi, lors du dernier match de qualifications, a ajouté MLSZ.

La Hongrie, 4e du groupe D, peut espérer être barragiste tandis que les Pays-Bas avaient décroché leur billet pour le Brésil depuis la dernière journée des qualifications.

APS

LRF ORAN

Résultats des rencontres du 2^e tour régional Ouest de la coupe d'Algérie

Résultats des rencontres du 2^e tour régional «Ouest» de la 50^e édition de la Coupe d'Algérie seniors de football, disputée vendredi.

CRB Ben Badis - ASB Maghnia	4 - 0
NRB Sirat - USM Oran	0 - 3
KS Oran - SCM Oran	0 - 3
RCB Oued Rhiou - AS Azouz	4 - 1
OM Arzew - CRBAïn El Truck	3 - 2
NRB Bethioua - WA Tlemcen	1 - 1
(NRB Bethioua vainqueur aux TAB)	
AS Marsa - WA Mostaganem	2 - 1
CC Oran - IRB El-Kerma	3 - 1
US Mostaganem - ES Mostaganem (US Mostaganem vainqueur aux TAB)	1 - 1
CB Ain Tedele - FCK Sidi Yagoub (FCKS Yagoub vainqueur aux TAB)	1 - 1
US Remchi - MCS Bel Abbes	2 - 1
RC Relizane - USM Bel Abbes (A.P.)	0 - 1
ASM Oran - CRB El Amria	5 - 0
JS Emir AEK - Majd Zemmora (A.P.)	1 - 0

FOOTBALL-FORMATION

Programme de formation pour 50 entraîneurs des écoles de football à Tissemsilt

La ligue de football de la wilaya de Tissemsilt a élaboré un programme de formation ciblant 50 entraîneurs des écoles de la région, a-t-on appris jeudi du directeur technique de la ligue.

Ce programme sera mis en application avant la fin de l'année en cours portant sur deux sessions encadrées par des techniciens de la ligue régionale de Saïda.

Des cours théoriques et pratiques seront donnés aux bénéficiaires de cette formation concernant les méthodes, les moyens et les techniques d'entraînement des jeunes joueurs, selon M. Rabah Ferroukh.

Ce programme de la ligue de wilaya de football vise à améliorer le niveau des entraîneurs locaux en vue d'une bonne préparation des joueurs affiliés aux écoles de football.

La même ligue a programmé, pour le début de l'année 2014 en collaboration avec la Fédération algérienne de football (FAF), un stage de formation d'arbitres de Tissemsilt relevant de la ligue régionale de Saïda.

MONDIAL-2014 Le sélectionneur du Pérou donne sa démission

Le sélectionneur du Pérou Sergio Markarian a annoncé hier sa démission après la défaite de son équipe 3-1 contre l'Argentine, le Pérou n'ayant plus aucune chance de se qualifier pour le Mondial-2014 au Brésil.

«J'ai échoué lors des qualifications, je n'ai pas pu. Je ne les ai pas qualifiés, je m'en vais», a déclaré Markarian en conférence de presse à l'issue de la rencontre au stade Monumental de Buenos Aires. «Je n'ai pas la force de continuer comme directeur de la sélection ni comme entraîneur. Mon contrat termine à la fin de ce mois et je rentrerai donc chez moi», a-t-il ajouté. «Nous savions que cela allait être difficile (contre l'Argentine) et nous joutions en plus avec beaucoup de nouveaux venus.

Mais nous nous sommes bien défendus parce que si l'adversaire a produit du jeu, nous en avons créé aussi», a expliqué Markarian à propos du match contre l'Argentine.

«Je n'ai pas le pouvoir de changer ce qu'il faudrait changer et s'il s'agit de rester pour végéter à ce poste, je préfère partir», a conclu l'entraîneur d'origine uruguayenne. Septième du groupe de l'Amérique du Sud avec seulement 14 points, le Pérou n'a plus aucune chance d'obtenir son billet pour le Brésil. Son dernier match le 16 octobre à Lima contre la Bolivie, elle aussi éliminée, est donc sans enjeu.

TEVEZ

SURPRIS PAR LE NIVEAU
DE LA SERIE A

Tout juste débarqué à la Juventus cet été après sept saisons passées en Premier League, Carlos Tevez s'est dit agréablement surpris par le niveau du Calcio. Très bien intégré dans le collectif turinois depuis son arrivée cet été chez les Bianconeri, Carlos Tevez revit en Italie, lui qui a achèvé son passage en Angleterre par un conflit avec son entraîneur d'alors, Roberto Mancini. Dans une interview accordée à Tuttosport, l'international argentin (62 sélections, 13 buts) est revenu sur les spécificités et le niveau du championnat italien.

« LE FOOTBALL LE PLUS DIFFICILE QUE J'AI VU »

« Je suis sincèrement surpris. Je pensais que ça allait être plus facile de jouer ici, mais c'est un football tactique où il faut beaucoup travailler. C'est le football le plus difficile que j'ai vu. Bien sûr, le fait de jouer à la Juventus complique sans doute un peu les choses, parce que contre nous les adversaires jouent comme si c'était la finale d'un Mondial. Tout le monde veut gagner contre nous et nous devons être tout le temps à 100%, c'est très difficile », a confié l'attaquant de 29 ans.

CR7 décu par Zidane !

La star portugaise du Real Madrid en voudrait à Zinedine Zidane après des propos en faveur de Ribéry pour l'attribution du Ballon d'Or.

Zinedine Zidane est devenu un personnage incontournable du Real Madrid. Installé aux côtés de Carlo Ancelotti sur le banc mérangue, il joue un grand rôle dans la relation du club avec les joueurs. Une chose est sûre, Cristiano Ronaldo n'a pas apprécié les récents propos de Zinedine Zidane qui a expliqué qu'il voyait Franck Ribéry remporter le Ballon d'Or.



Mourinho et Özil restent en contact



« Je suis en contact avec lui, il m'a envoyé un sms avec écrit « Bienvenue à Londres ». Le Real Madrid est un chapitre clos. J'ai 24 ans et j'ai joué en Espagne, en Allemagne et en Angleterre, les trois meilleurs championnats du monde. Je peux dire que je suis un authentique européen », a expliqué le milieu offensif des Gunners dans les colonnes de Bild.

TORRES « L'avenir ne peut être que meilleur »

Quinze buts en Premier League avec Chelsea depuis l'été 2010. Un chiffre bien faible pour un attaquant de la trempe de Fernando Torres, qui ne se décourage pas pour autant. Touché au genou, Fernando Torres est indisponible pour encore deux semaines. Mais l'international espagnol compte bien revenir avec les meilleures intentions possibles. Même si ses prestations sont irrégulières avec Chelsea, l'ex-buteur de Liverpool transféré pour 58 M€ veut marquer les mémoires des fans.

« J'ai signé un contrat de cinq ans et demi et l'avenir ne peut être que meilleur. Je suis tellement heureux d'avoir pris cette décision difficile dans ma carrière. Avec le temps, vous pouvez voir tous les succès que nous avons eu. Ça valait le coup. »



**SUR INITIATIVE
DE L'ASSOCIATION
EL AMEL**
300
**participantes
à la 1^{re} course
féminine contre
le cancer du sein**

Quelque 300 participantes ont pris part, à la première course féminine, organisée, hier, au stade du 5-Juillet. Une première en Algérie. L'association El Amel, d'aide aux personnes atteintes de cancer, initiatrice de l'événement, a réussi son challenge : réunir des femmes de tous âges et de tous horizons, pour cette course de l'espoir. Des femmes mobilisées, engagées, atteintes par cette maladie ou en rémission ont répondu massivement à cet appel du cœur.

La plus âgée a 83 ans, alors que la plus jeune, a peine 5 ans. Les participantes, toutes en rose (des tee-shirts roses leur ont été distribués) se sont lancées dans un défi, celui d'aller de l'avant, sans jamais baisser les bras. C'est le cas de Salihia, 56 ans, qui a livré une véritable bataille contre la maladie et qui en est sortie gagnante. «Tous contre le cancer du sein», plus qu'un slogan, fédérateur, c'est un message d'espoir et d'optimisme que veut transmettre l'association El Amel, qui œuvre depuis sa création en 1994 en faveur de la sensibilisation au dépistage précoce et à l'amélioration de la prise en charge des malades.

Cette course exclusivement féminine qui s'est déroulée dans une ambiance bon enfant, est un véritable symbole d'engagement et de solidarité contre le cancer du sein, le cancer le plus fréquent chez la femme. Chaque année, quelque 10 000 nouveaux cas sont enregistrés en Algérie.

Pour Hamida Kettab, responsable de cette association, l'idée est de mettre l'accent sur l'intérêt de l'activité physique et du rôle préventif que joue le sport même pendant le traitement et la rémission. Selon une récente étude américaine, la pratique d'une activité physique régulière permet de réduire de 38% le risque de cancer du sein. La marche est une recommandation phare. Mme Kettab, a ajouté, par ailleurs, que l'organisation de cette course vise à soutenir toutes les femmes qui se battent chaque jour contre cette maladie.

Cette manifestation est également une occasion pour sensibiliser les femmes quant à l'importance du diagnostic précoce. Ce dernier permet aujourd'hui d'augmenter non seulement les chances de guérison mais de diminuer l'agressivité des traitements de manière très importante.

Grâce au dépistage précoce, la moitié des cancers du sein sont décelés alors qu'ils mesurent moins de 2 cm. Pour rappel, cette opération s'inscrit, dans le cadre d'octobre rose d'octobre, mois mondial de lutte contre le cancer du sein. Cette course féminine est organisée, en collaboration avec la fédération algérienne d'athlétisme.

Amel B.

Burkina Faso **3-2** Algérie

Sur un penalty très sévère



L'Algérie méritait mieux



L'Algérie a été défaite par le Burkina Faso (3-2), mi-temps (1-0) en barrages aller qualificatif à la coupe du Monde 2014, disputé samedi au stade 4 Août de Ouagadougou.

Les buts ont été inscrits par Jonathan Pitroipa (45+2), Djakardja Kone (65) et Aristide Bance (86 sp). Sofiane Feghouli (49) et Carl Medjani (69) ont marqué pour l'Algérie.

Le Burkina Faso a battu l'Algérie (3-2), ce samedi à Ouagadougou lors du 3e tour aller des qualifications à la Coupe du monde 2014. Alors que le Lyonnais Baky Koné s'est blessé après seulement 6 minutes, le Rennais Jonathan Pitroipa a ouvert la marque pour le Burkina juste avant la pause (45+2). Mais les hommes de Vahid Halilhodzic ont égalisé dès le retour des vestiaires par Feghouli (50').

Un quart d'heure plus tard, c'est un peu contre le cours du jeu que Djakardja Koné, le milieu de terrain de l'Evian-TG, a redonné l'avantage aux Étalons (65') alors que les Fennecs ont de nouveau remis les pendules à l'heure grâce à Carl Medjani, au-

teur de l'égalisation de la tête (69').

Mais la fin du match a été tendue. L'arbitre a sifflé un penalty sévère contre l'Algérie, pour une faute de main pas évidente et à la limite de la surface de réparation de Belkalem.

Aristide Bancé, qui avait raté un penalty plus tôt dans la partie après une faute de Belkalem sur Pitroipa, a cette fois trouvé le chemin des filets, même si le ballon a été dévié et ralenti par le gardien algérien (86').

Les Étalons se rendront donc en Algérie le 19 novembre à Blida pour le match retour avec un but d'avance. L'ambiance promet d'être très chaude...

Fiche technique

Pelouse : praticable

Public : nombreux

Temps : chaud

Buts : Jonathan Pitroipa (45+2), Djakardja Kone (65), Aristide Bance (86 sp) Burkina Faso.

Sofiane Feghouli (49'), Carl Medjani (69') Algérie

Avertissements : Mohamed Koffi (26') Burkina Faso

Guedioura (72') Algérie

Arbitres : Janny Sikazwe (Zambie), Jerson Emiliano Dos Santos (ANG), Arsenio Maren-gula (MOZ)

4^e arbitre : Joshua Bonido (Moz)

Les équipes:

Burkina Faso : Daouda Dia-kite, Bakary Kone (Steve Yago 8'), Charles Kabore, Djakardja Kone, Jonathan Pitroipa, Mohamed Koffi (Bertrand Traore 78'), Jean-Noël Lingani (Saidou Panandetigui 68'), Paul Koulibaly, Prejuge Nakoulma, Aristide Bance, Jonathan Zongo

Sélectionneur : Paul Put

Algérie : Mbolhi, Mostepha, Mesbah, Bougherra, Belkalem, Taïder (Lacen 83'), Yebda (Guedioura 68'), Medjani, Feghouli (Kadir 90+2), Soudani, Slimani

Sélectionneur : Vahid Halilhodzic.